

Phau Ntawv Coj Qhia



Minnesota Kev Paub thiab Kev Peev Xwm Npaj Tsa rau Kws Tshaj Lij Pab Me Nyuam Ntxov

Ua hauj lwm nrog cov Me Nyuam Muaj Hnub
Nyoog Kawm ntawv Qib Preschool hauv Qhov
Chaw thiab Hauv Tsev Kawm ntawv

Phau ntawv no ua tau tiav los vim tau pob nyiaj pab los ntawm tsoom fwm teb chaws, 93.434- ESSA pab nyiaj Qhia Ntawv rau Qib Preschool thaum muaj hnub nyoog Yug Kiang mus rau Tsib Xyoos. Cov ntaub ntawv sau hauv no tsuas yog tus neeg sau thiab li muaj kev lav phib xaub xwb thiab tsis tau muab xam tias yog kev xav kev pom los ntawm cov neeg ua hauj lwm hauv lub hoob kas zov me nyuam, qhov chaw Saib Xyuas Cov Me Nyuam thiab Tsev Neeg, los yog lub tuam tsev U.S. Department of Health and Human Services.

Phau Ntawv Cob Qhia muaj cov ntsiab lus tseem ceeb nrhiav tau nyob hauv cov qauv es nrog rau cov tswv yim qhia thiab cov piv txwv tias tej zaum yuav zoo li cas ntawm qhov chaw qhia ntawv rau cov me nyuam yaus thaum ntxov. Nws lub hom phiaj yog los pab rau cov neeg es ua hauj lwm nrog cov me nyuam tseem yaus kom lawv pib nkag siab tias lawv yuav tau ua li cas. Phau Ntawv Cob Qhia tsis yog los hloov cov tswv yim uas xub ua, tabsis yog los txhawb nws.

Nploog ntawv no txhob txwm tsis muaj dabtsi sau rau.

Phau Ntawv Coj Qhia Minnesota Kev Paub thiab Kev Peev Xwm Npaj Tsa rau Kws Tshaj Lij Pab Me Nyuam Ntxov:

Ua hauj lwm nrog cov Me Nyuam Muaj Hnub Nyoog
Kawm ntawv Qib Preschool hauv Qhov Chaw thiab
Hauv Tsev Kawm ntawv

Tsab ntawv no yog phau ntawv coj qhia rau tsab xov xwm *Minnesota Kev Paub thiab Kev Peev Xwm Npaj Tsa rau
Cov Kws Tshaj Lij Pab Me Nyuam Ntxov: Ua hauj lwm nrog Cov Me Nyuam Qib Hnub Nyoog Ua Ntej Pib
Kawm Ntawv hauv lub Chaw Pab thiab Tsev Qhia Ntawv*. Yuav mus nrhiav tau tsab ntawv ntawd ntawm
[Kev Kawm Ntawv Ntxov \(Early Learning\) nplooj ntawv teev Cov Kev Pab Kawm Ntawv Ntxov ntawm
Minnesota Tuam Tsev Tswj Kev Kawm Ntawv qhov vas sab.](#)



Vim li cas thiaj yuav tau muaj phau ntawv coj qhia no?

Minnesota Kev Paub thiab Kev Peev Xwm Npaj Tsa yuav piav qhia txog yam uas cov xib fwb qhia ntawv ntxov thiab neeg pab ntxov yuav tsum tau paub thiab muaj peev xwm ua tau thiaj li ua hauj lwm tau zoo nrog cov me nyuam me thiab lawv cov tsev neeg. Phau ntawv coj qhia sau ua ke cov ntsiab tseem ceeb muaj nyob rau hauv cov Kev Npaj Tsa nrog rau cov tswv yim pab thiab cov qauv qhia tias hauv ib lub chaw qhia ntawv ntxov yuav zoo li cas. Nws yog los pab cov neeg ua hauj lwm nrog me nyuam kom pib nkag siab txog yam yuav tau ua. Phau Ntawv Coj Qhia no tsis yog los hloov cov tswv yim npaj tsa, tiam sis yog los txhawb nws.

Phau Ntawv Coj Qhia yog sau rau leej twg?

Phau ntawv no yog rau tag nrho cov neeg laus uas ua hauj lwm nrog cov me nyuam muaj peb xyos txog qib kawm ntawv kindergarten. Cov ncauj lus yog sau rau cov uas ua hauj lwm nrog tej pab pawg me nyuam xws li hauv cov kev pab qhia ntawv hauv tsev qhia ntawv, cov chaw zov me nyuam, Head Start, cov kev pab Montessori, thiab lwm cov tib si. Ib Phau Ntawv Cob Qhia kuj muaj pub rau cov kws ua hauj lwm rau cov chaw Tsev Neeg Zov Me nyuam. Cov xov xwm teev qhia txog cov txuj ci kev txawj tseem ceeb, cov tswv yim yooj yim thiab cov kev peev xwm.

Nws piv zoo li cas nrog Phau Ntawv Coj Qhia Txog Me Nyuam Mos-Me Nyuam Yau?

Phau Ntawv Coj Qhia Me Nyuam Mos-Me Nyuam Yau rau Minnesota Cov Ntsiab Peev Xwm yog luam tawm hauv 2022. Nws muaj cov xov xwm tseem ceeb rau cov uas tu zov cov me nyuam yug kiag txog rau thaum muaj peb xyos. Hauv phau ntawv no yuav teev txog cov cuab yeej uas tsim nyog los ua hauj lwm nrog me nyuam txhua qib hnuv nyoog.

Hais txog kev teeb tim lus hauv tsab ntawv no

Phau Ntawv Coj Qhia yog muab faib raws cov kis li *Minnesota Kev Paub thiab Kev Peev Xwm Npaj Tsa rau Kws Tshaj Lij Pab Me Nyuam Ntxov: Ua hauj lwm nrog cov Me Nyuam Muaj Hnuv Nyoog Kawm ntawv Qib Preschool hauv Qhov Chaw thiab Hauv Tsev Kawm ntawv*

Kev xyaum thiab kev Lav Phib Xaub Txog Kev Cai Dab Qhuas yeej tau muab tso sib chab sib chaws tag nrho rau cov fab kawm tseem ceeb.

I. Me Nyuam Kev Loj Hlob thiab Kev Kawm

II. Cov Kev Kawm Tsim Nyog Raws Kev Xeeb Meej

III. Kev Sib Raug Zoo nrog Cov Tsev Neeg

IV. Kev Ntsuam xyuas, Kev Tshawb Ntsuas thiab Kev Cais Rau Tus Kheej

V. Kev Tsim Tsa Kev Qhia Ntawv Rau Me Nyuam Yau Li Keeb Kwm Dhau Los thiab Caij Nyoog Niam No

VI. Kev Tshaj Lij

VII. Kev Noj Qab Haus Huv, Kev Nyab Xeeb thiab Kev Noj Haus Zoo

VIII. Kev Siv Raws Li Xyaum Paub Kawm Los

IX. Qhia Kom Paub Txog Saib Xyuas Kev Raug Mob Thiab Kev Tu

X. Ua hauj lwm nrog Cov Me Nyuam kawm qib Preschool es Hais ntau Hom Lus thiab Lawv Tsev Neeg

Yuav muab kaum kis faib mus ntxiv ua yam uas cov neeg qhia ntawv yuav tsum paub thiab yuav tsum nyob rau qib qis kawg nkaus. Qee ntu yuav teev qhia cov qauv kev paub txog thiab cov txuj ci uas cov neeg qhia ntawv yuav tsum muaj thiab txawj zuj zus. Qee zaum, koj yuav pom tej yam ntxiv uas qhia txog kev nkag siab zoo dua ntxiv uas muaj feem xyuam rau qee cov thawj koj hauv fab hauj lwm no. Phau Ntawv Coj Qhia puav leej muaj “cov dab neeg los ntawm fab hauj lwm” uas pab nthuav qhia kev paub txog thiab cov txuj ci qhia ntawv zoo rau yav ntxov.

Thaum kawg ntawm tsab ntawv yuav muaj ib ntu sau tias, “Puas xav kawm paub ntxiv?” Nws muaj cov phau ntawv, cov ntawv xov xwm tshaj thiab cov vas sab uas qhia cov chaw muab kev pab ntxiv.

Rau yam uas txhua tus neeg qhia ntawv yuav tsum paub txog me nyuam kev loj hlob

1. Txoj kev peb paub ntawm tus kheej yog ib feem ntawm kev qhia ntawv rau me nyuam yau.

Tag nrho cov neeg laus yeej paub dhau los txog tus kheej, tsev neeg thiab kab lis kev cai thiab yeej paub txog cov me nyuam yau. Cov neeg qhia ntawv yuav xyaum thiab kawm ntxiv rau cov uas lawv twb yeej paub thiab ntseeg lawm. Kev kawm ntawv, kev paub dhau los thiab kev sib txuam nrog cov tsev neeg thiab cov neeg ua hauj lwm ua ke yuav cov nyom nrog qee cov kev koj thiab kev ntseeg yav thaum ub. Ua hauj lwm nrog cov me nyuam yau thiab lawv cov tsev neeg puav leej tsim muaj ntau cov kev xav. Cov neeg qhia ntawv yuav tau xav txog lawv cov kev xav ntawm siab ntsws, cov kev xav rov rau thiab tswm xeeb cov kev xav tob hauv siab thaum lawv txiav txim muab cov ncauj lus qub los txuam nrog cov ncauj lus tshiab.

2. Cov kev sib raug zoo yog lub ntsiab tseem ceeb ntawm cov kev kawm thaum ntxov.

Cov kev sib raug zoo tseem ceeb heev rau txoj kev ua hauj lwm nrog cov me nyuam me thiab lawv tsev neeg. Cov neeg qhia ntawv tsim muaj kev sib raug zoo nrog cov me nyuam thaum lawv sib paub txog yam lawv nyiam thiab tsis nyiam, cov kev tu ncuu thiab yam ntxwv koj. Cov neeg qhia ntawv npaj muaj qhov chaw txais tos zoo kom cov me nyuam xis tias yog lawv qhov chaw thiab xyaum txawj txais tos thiab xam muaj lwm tus. Thaum cov neeg laus hwm cov me nyuam, lawv kawm txawj hwm lawv tus kheej thiab lwm tus. Tsim kom muaj kev sib raug zoo nrog cov tsev neeg yuav siv sij hawm thiab kev tuav tswv yim. Nws tseem ceeb yuav tau tsim muaj kev sib koom tes nrog cov tsev neeg; ib qho yog kom cov tsev neeg thiab cov neeg qhia ntawv puav leej saib muaj nqis rau txoj kev sib raug zoo thiab kev sib hwm ntawm lwm tus cov kev ntseeg thiab kev koj.

3. Tag nrho cov me nyuam yuav tsum muaj qhov chaw zoo, txhawb pab uas ruaj ntseg rau lub cev thiab lub siab ntsws.

Kev tu zoo thiab kev cob qhia thiab kev kawm ntawv yuav pab kom cov me nyuam tsim muaj cov kev sib raug zoo ruaj thiab sib ntseeg uas txhawb txoj kev xyau tshawb thiab kev loj hlob. Cov chaw txaus siab uas muaj ciam ciam zoo yuav pab rau cov me nyuam tshawb thiab kawm. Cov chaw zoo raus tes ua ub no yuav txhawb cov me nyuam txhua qib peev xwm thiab cov uas muaj kev tu ncu tshwj xeeb. Cov kev txhawb tu zoo xwm yeem pab cov me nyuam tsim muaj kev sib ntseeg siab thiab kev ywj pheej, txhawb kev ncawg ruaj siab thiab txhawb kev loj hlob thiab kev kawm.

4. Cov me nyuam me kawm ntawm lawv cov tsev neeg, cov kab lis kev cai thiab cov neeg zej zog.

Cov me nyuam me kawm los ntawm kev saib cov neeg tseem ceeb hauv lawv lub neej. Lawv cov kab lis kev cai hauv lawv tsev neeg cov me nyuam txoj kev nkag siab txog kev qhia siab yam twg thiab qhia li cas thiab qhia thaum twg, qib lawv pib kawm siv tes taw, lawv txoj kev kawm ntawv thiab kev siv cov xov xwm tshiab thiab cov kev lawv hais lus, kev ua tawm ntawm ntsej muag, kev yoj tes taw thiab kev nyob ntsiag to ua kev sib txuas lus. Cov neeg qhia ntawv paub txog lwm haiv neeg yuav hwm cov me nyuam haiv neeg thaum kev xyau, kev ua ub no thiab cov tes dej num txhua hnuv. Cov neeg qhia ntawv yuav tsum mob siab rau cov tsev neeg ntawm txhua hom kab lis kev cai (nrog rau lawv tus kheej li) vim tias ib tsev neeg twg koj nws li kab lis kev cai txawv thiab tshwj xeeb. Cov me nyuam cov kev sib raug zoo nrog lwm cov puav leej muaj feem xyuam rau lawv txoj kev loj hlob.

5. Lub caij ntxov ntawm me nyuam yog ib lub sij hawm xeeb thiab loj hlob ceev uas tseem ceeb rau txoj kev ua ib tug neeg noj qab haus huv.

Cov me nyuam me puav leej muaj cuab kav thiab tsim kho pab tau lawv tus kheej. Txoj kev tu xyuas me nyuam rau lub sij hawm tseem ceeb no muaj kev haub loj heev rau lawv txoj kev pom lub ntiaj teb, kev paub txog lwm cov thiab kev vam meej tam cov neeg kawm. Cov neeg qhia ntawv muaj lub caij nyoog tshwj xeeb los ua ib yam zoo rau cov me nyuam me thiab lawv cov tsev neeg. Cov me nyuam uas tau kev tu xyuas zoo, tsis tu ncu, yuav rau siab dua thiab yuav muaj phooj ywg, ua me nyuam muaj peev xwm sib raug zoo nrog lwm cov, tswj tau tus kheej thiab nyiam kawm. Yuav muaj teeb meem rau txoj kev loj hlob tsis yog hlwb qeeb los yog kev puas ib ce xwb tiam sis yog vim qee cov kev puas ntsoog los yog kev ntxhov siab tib si. Kev tu zoo thiab kev cob qhia thiab kev kawm ntawv rau cov me nyuam uas muaj feem ntsib teeb meem rau lawv txoj kev loj hlob yuav pab kom tus me nyuam rov zoo thiab tsim muaj cov txuj ci kawm ntawv thiab ua lub neej vam meej.

6. Thaum cov xyoo tus me nyuam tseem me nws yuav kawm muaj laj lim tswv yim thiab txuj ci sib nrawg nroos.

Kev loj hlob yog los ntawm kev sib txuam cov noob neej thiab kev paub muaj dhau los. Cov kev paub muaj dhau los thiab kev sib txuam pab tau lub hlwb txoj kev xeeb meej thaum ntxov. Cov neeg qhia ntawv txiav txim siab txhua hnuv txog kev tham rau me nyuam li cas thiab thaum twg, uas yuav siv yam xyaum paub dhau los twg thiab thaum twg cov me nyuam npaj txhij yuav rhais kauj ruam tshiab hauv lawv txoj kev loj hlob. Cov neeg qhia ntawv uas paub thiab nkag siab tias yam dab tsi tshwm sim thaum lub caij hloov thiab paub tab no yuav muaj rab peev xwm txhawb txoj kev loj hlob ntawd dua. [Nrhiav xov xwm ntxiv txog lub paj hlwb kev loj hlob nyob rau hauv lub Chaw Tsim Tsa Me Nyuam.](#)

Phau Ntawv Coj Qhia rau Kev Paub thiab Kev Peev Xwm Npaj Tsa tau muab kho tshiab los ntawm Carmen Cook (Early Childhood Studies Asst. Professor, Metro State University) thaum xyoo 2022 thiab muaj cov ntaub ntawv nyob rau xyoo 2020 ntxiv nrog cov tswv yim kev paub thiab kev muaj peev xwm.

Kev Xyaum thiab Kev Lav Phib Xaub txog Kev Cai Dab Qhuas

Ib tug kws zov me nyuam saib kev cai dab qhuas yam li yog ib lub tsom iav es cov me nyuam thiab cov neeg laus lawv nkag siab thiab sib txuas lus nrog rau lub ntiaj teb es lees paub tias nws yog lawv lub luag hauj lwm kom lawv paub zoo txog lawv li kab li kev cai thiab paub cov me nyuam thiab lawv tsev neeg li thaum tuaj nyob ntawm lawv qhov chaw. Cov xib fwb yeej txhob txwm xyaum kom paub tseeb thiab kom lawv txoj kev ntseeg thiab saib cov me nyuam thiab tsev neeg tej kev cai dab qhuas kom muaj nuj nqis.

Cov Ntsiab Lus Tseem Ceeb: Tag nrho tej yam es tsim kom loj hlob yeej cog rau kev cai dab qhuas thiab yeej sib txawv nyob rau cov kev cai dab qhuas thiab tsev neeg.

Yuav kom muab tau kev tu zoo thiab kev ntawv zoo, cov neeg qhia ntawv:

- Lees paub cov duab ntawm lwm haiv neeg cov kev cai thaum kawm qib tseem yaus, paub txog pawg me nyuam es muaj coob los yog cov me nyuam es muaj tsawg.
- Paub tias yus tus kheej siv cov lus li cas hais thiab peb txhawb los tsis txhawb tsi ntsees rau tej tug cwj pwm ntawm cov me nyuam yaus.
- Lees paub tej yam txuj ci, kev muaj peev xwm, thiab kev keej ua ntawm cov me nyuam yaus es yug los kias xwb twb paub ua lawm vim yog lawv haiv neeg, xws li thaum twg thiaj li pub hais lus thiab mloog lus, yuav qhia li cas txog qhov lawv xav tau, sawv los tiv thaiv tus kheej, ua siab ncaj los yog tsis kam ntsia ncaj qha rau lwm tus lub qhov muag.
- Mloog ib tug me nyuam tsev neeg qhov lawv xav tau txog lawv tus me nyuam qhov caj ces tias yog leej twg.
- Lees paub txog qhov kev ntsub ntiaug muaj feem xyuam zoo li cas rau tus me nyuam txoj kev loj hlob thiab kev noj qab nyob zoo.

Thaum cov neeg qhia ntawv kawm tau cov tswv yim, kev txawj ntse, thiab kev muaj peev xwm, lawv:

- Xaiv tej daim duab uas tawm tsam txog kev xav tsis zoo rau lwm tus thiab tham txog qhov zoo sib xws thiab zoo sib txawv ntawm txhua pawg neeg thiab ntawm pej pawg neeg (Derman-Sparks, 2010).
- Saib kom zoo kom muaj cov duab ntawm tag nrho cov me nyuam cov tsev neeg thiab tej yam lawv ua txhua hnuv kom muaj lo rau ntawm qhov chaw kawm ntawv thaum kawm qib yau.
- Xaiv tej phau ntawv nyeem thiab lwm cov ntaub ntawv es nyeem txog cov me nyuam tej kev cai dab qhuas, cov lus, kev ua hauj lwm thiab tsev neeg.
- Txhawb kev sib tham txog cov me nyuam thiab tsev neeg qhov caj ces (Derman-Sparks, 2010).
- Saib tau cov me nyuam tej kev muaj peev xwm rau nqi thiab txhawb pab kom lawv ua tej ntawd xws li paub hais lus, paub sib pab, sib pub ua si uake, los yog ib tug neeg laus twb tau paub ua ntej yuav hais lus es tej zaum kuj sib txawv nyob rau lwm tus neeg qhov kev cai dab qhuas.

- Nug tsev neeg seb lawv qhia li cas los yog qhia dab tsi ntsig txog lawv tus me nyuam qhov caj ces thiab cov lus lawv siv tom tsev yog cov twg los piav txog lawv qhov caj ces. (Derman-Sparks, 2010).
- Txhib kom muaj kev sib tham txog kev cai dab qhuas, lawv qhov kev xav, kom paub tu siab thiab hlub tshua txog tag nrho cov me nyuam.

Thaum cov neeg qhia ntawm tsim thiab koj, lawv

- Pab tsim tej qhov chaw nrog cov neeg ua hauj lwm uake, cov tsev neeg thiab cov pej xeeb hauv lub zej zog kom paub tias xav kom qhov chaw thiab qhov kev qhia yuav tsum qhia li cas thiaj li zoo.
- Sawv cev hais kom muaj kev qhia ntawv ntshiv rau cov sib fwb kom paub txog kev saib xyuas me nyuam thaum tseem yau thiab kev kawm ntawv ntshiv es muaj feem xyuas nrog kev cai dab qhuas, cov tswv yim qhia ntawv xws li culturally based expectations, an asset based approach, txhawb kev paub ntawm kev cai dab qhua raws li kev paub thiab kev peev xwm thiab kev kawm ntawv kom paub txog qhov tsis cais lwm tus.
- Caw los yog tswj ib co koom txoos kom cov tsev neeg thiab cov kws qhia ntawv rau cov menyuam thaum lawv tseem yau kom muaj lub cib fim tuaj sib ntsib sib qhia sib kawm kom paub txog tej yam lawv nyiam ua, thiab paub txog lawv tej kev cai dab qhuas thiab kev ntseeg.

Cov Ntsiab Lus Tseem Ceeb: Tsev neeg yog ib qho tseem ceeb ntawm kev loj hlob txog kom paub txog kev cai dab qhuas thiab yuav tsum saib kom muaj nuj nqis li yog ib tug khub tseem ceeb rau cov me nyuam txoj kev kawm.

Kom muab tau kev tu zoo thiab kev ntawv zoo, cov neeg qhia ntawv:

- Paub thiab txhaub kom siv hom lus hais tom vaj tom tsev.
- Tos txais thiab lees paub cov neeg hauv tsev neeg txhua hnub.
- Pom thiab paub qhov tseem ceeb thiab kev ruaj khov thiab kev muaj nuj nqis ntawm kev cai dab qhuas es los ntawm cov niam txiv tauj mus rau cov me nyuam.

Thaum cov neeg qhia ntawv kawm tau cov tswv yim, kev txawj ntse, thiab kev muaj peev xwm, lawv:

- Kom muaj qhov chaw uas muaj cov ntaub ntawv nyeem nyob hauv chav kawm es yog hom lus uas tus me nyuam hais.
- Muaj kev sib tham thiab muab cov cib fim rau nws kawm tau txog cov me nyuam thiab lawv tsev neeg ntawm cov chaw qhia ntawv rau cov me nyuam thaum tseem yau (piv txwv, muaj tej yam rau tsev neeg ua, muaj tej hmo rau tsev neeg tuaj saib tsev kawm ntawv).
- Muaj tej yam rau cov me nyuam ua kom lawv kawm tau txog lawv tus kheej thiab lwm tus es yog koj kawm tshawb nrhiav txog tsev neeg (tsim ib chav kawm kom muaj tsev neeg tej phau ntawv los yog daim pab ntsa es lo tsev neeg cov duab, muaj kev sib tham txog kev cog phooj ywg, qhov zoo sib xws, zoo sib txawv, lub luag hauj lwm cov neeg hauv tsev neeg ua thaum nyob hauv tsev thiab thaum tawm mus sab nraum lub tsev.)
- Siv tej khoom noj, khoom siv thiab duab ntawm cov me nyuam thiab tsev neeg uas tseem ceeb rau lawv es koj los kawm txog lawv tsev neeg kev cai dab qhuas kom muaj nyob rau cov chaw qhia ntawv rau cov me nyuam thaum tseem yaus.

Thaum cov neeg qhia ntawv tsim thiab koj, lawv

- Muab ib tug neeg ua hauj lwm sawv cev uas paub txog cov kev cai dab qhuas/hom lus nyob rau hauv cov chaw qhia ntawv rau me nyuam es tseem yau.
- Muab cov cib fim rau cov xib fwb qhia ntawv rau me nyuam uas tseem yaus kom lawv kawm tau tej lo lus tseem ceeb ntawm hom lus uas cov me nyuam thiab tsev neeg hais.
- Caw cov neeg hauv tsev neeg kom tuaj koom thaum muaj kev txiav txim siab txog kev qhia ntawv rau menyuam uas tseem yaus.
- Tsim kom muaj cov cib fim rau cov neeg hauv tsev neeg kom qhia tau tej yam zoo ib leeg rau ib leeg.

Dab neeg ntawm fab hauj lwm:

Kay ua twb zoo saib Mohammed txhua hnuv thaum lub sij hawm noj khoom txom ncauj ntawm lub rooj tabsis nws tsis kam noj nws cov khoom txom ncauj. Kay phej nug “Koj puas tshaib plab? Koj puas xav noj koj cov khoom txom ncauj?” Mohammed mas zoo li nws tsis paub tom ntej tom qab thaum nug cov kab lus no thiab nws co co nws lub tau hau “aws” tabsis nws kuj tsis noj nws cov khoom txom ncauj ntiv thiab. Tom qab ntau hnuv, Kay thiaj li nrog nws niam tham, Kardra, tau piav txog qhov lawv pub mov rau noj tom tsev. Nws piav tias feem ntau ntawm lawv li kab lis kev cai mus tus leej niam pub mov rau tus me nyuam noj koj dhau plaws rau qib kawm ntawv preschool. Kay qhia tias pub mov rau yus tus kheej noj thiab xyaum noj ntawm yus tus kheej mas tshwm sim thaum noj khoom txom ncauj ntawm qhov chaw zov me nyuam rau cov tsev neeg. Sib koom tes ua ke nkawd pom zoo tsim ib co tswv yim rau nkawd ob leeg kom thiab li pab tau rau Mohammed kom nws xyaum kom nws paub ua tej ntawd thaum nyob nrog neeg coob thiab nyob pem tsev kawm ntawv thiab kuj nav thwm qhov uas tsev neeg koj tom tsev thiab. Kardra qhia txog qhov nws ib txwm pub mov rau noj tom tsev. Kay kuj pab npaj Mohammed cov khoom txom ncauj tom tsev kawm ntawv thiab pab pub rau nws noj es qhia kom paub los ntawm Kadra thiab Mohammed pab tau kom nws ntseeg nws tus kheej thaum lub sij hawm noj khoom txom ncauj hauv lub chaw zov me nyuam.



Rooj Ntsiab Lus I:

Me Nyuam Kev Loj Hlob thiab Kev Kawm

Me nyuam me cov kev paub muaj thaum ntov paub tau lawv cov hlwb uas xeeb meej ceev. Txawm cov me nyuam me loj hlob muaj ntsis zoo sib xws los ib tug me nyuam twg cov kev paub muaj hauv nws lub neej (ua ib feem ntawm ib lub tsev neeg, ib cov kab lis kev cai thiab ib lub zej zog) yuav ua rau nws txoj kev kawm, kev coj yam ntawv thiab kev loj hlob sib txawv loj heej.

(Cov) Ntsiab tseem ceeb: Yeej kwv yees tau cov kev loj hlob tiam sis cov me nyuam yuav loj raws li lawv tej qib sib txawv

Kom muab tau kev tu thiab kev qhia ntawv zoo, cov kws qhia ntawv:

- Saib thiab hwm yam uas ib tug me nyuam twg ua tau.
- Kawm kom paub ib tug me nyuam zus lub siab thiab yam ntawv.
- Kawm kom paub ib tug me nyuam zus txoj kev nyiam li cas rau ib yam dab tsi tshiab, tham txog lawv cov kev xav thiab kev tu ncuu thiab coj li cas thaum ntov siab. Piv txwv, thaum xyaum cov tshiab, tus me nyuam puas saib lwm cov, puas ceev ntawv mus ua los yog maj mam mus ua yam tshiab?
- Pab ib tug me nyuam zus kom txhawb lawv tus kheej, kev paub tab thiab kev loj hlob.
- Muab cov cuab yeej thiab kev kawm cov nyom rau lawv tiam sis kom ho ua tau.

Thaum cov neeg qhia ntawv muaj kev txawj ntse, txuj ci thiab laj lim tswv yim zuj zus, lawv:

- Yuav pom tias ib tug me nyuam twg nyias yuav kawm raws nyias qib.
- Teeb cov hom phiaj kev kawm thiab npaj cov tswv yim qhia uas yuav pab ib tug me nyuam zus rhais mus cuag kauj ruam tom ntej. Piv txwv, koj yuav teeb ib lub hom phiaj pab tus me nyuam kom nws paub nws lub npe sau. Ces muab cov paib npe tso rau ntawm ib tug me nyuam twg qhov chaw thaum noj sus. Ua si kom tus me nyuam sawv ntsug thaum twg koj tsa lawv daim paib npe. Los yog hais kom cov me nyuam muab nws daim paib npe tso rau hauv lub thoob txhua tag kis lawv tuaj txog.
- Kho kev sib txuas lus nrog ib tug me nyuam kom haum tus me nyuam ntawd cov laj lim tswv yim kev nkag siab thiab kev sib tham.
- Pab cov me nyuam kom mus cuag cov hom phiaj teev muaj hauv lub xeev cov quag kev kawm uas yog hu ua [Kev Qhia Me Nyuam Me Kev Kawm Tau Zuj Zus \(Early Childhood Indicators of Progress\)](#).

Thaum cov neeg qhia ntawv tsim thiab coj, lawv:

- Ua ntau tshaj txoj kev tso siab rau kev paub muaj dhau uas tsim los ntawm lwm cov neeg thiab npaj cov kev qhia uas pab tau ib tug me nyuam cov kev tu ncuu zuj zus.

(Cov) Ntsiab tseem ceeb: Cov me nyuam loj hlob thiab kawm ua ib feem ntawm lawv tsev neeg, haiv neeg thiab zej zog

Kom muab tau kev tu thiab kev qhia ntawv zoo, cov kws qhia ntawv:

- Tham nrog cov neeg hauv tsev txog tej yam lawv ua hauv tsev thiab siv cov ncauj lus no los ua kom tus me nyuam pom tias nws tau kev tos txais. Piv txwv, kawm kom paub seb tsev neeg siv dab tsi thaum lub caij pw thiab sim ua li ntawd thiab.
- Txhawb cov me nyuam kom piav qhia dab neeg txog lawv tsev neeg lub neej, xws li tej yam uas tsev neeg nyiam ua tshaj los yog cov tsiaj hauv tsev.
- Tsim muaj qhov chaw nyob ua ke uas cov me nyuam ras paub txog lwm tus thiab sib hlub.

Thaum cov neeg qhia ntawv muaj kev txawj, txuj ci thiab laj lim tswv yim zuj zus, lawv:

- Nkag siab txog qhov tseem ceeb thiab txhawb tus me nyuam hom lus hais tom tsev uas yog muab cov cuab yeej ua hom lus hais tom tsev; xws li cov phau ntawv, cov khoom ua si thiab cov suab paj nruag thiab kawm qee cov lo lus ua ntawm tus me nyuam hom lus rau cov ncauj, kev sib tham thiab kev lis dej num txhua hnuv.
- Muab caij nyoog rau cov me nyuam kawm txog cov haiv neeg sib txawv, cov kab lis kev cai, cov hom lus thiab cov tsev neeg zoo li cas ntawm lwm cov me nyuam.

Thaum cov neeg qhia ntawv tsim thiab coj, lawv:

- Kawm kom nkag siab zoo ntxiv txog kab lis kev cai, kev coj muaj qis, kev tu tub ki, thiab cov kev xav tau los ntawm qee cov kab ke ntawm cov me nyuam hauv pab pawg uas yog sib tham nrog cov tsev neeg thiab mus koom cov koom txoos kab ke nyob hauv lub zej zog.
- Ras paub txog lub zej zog loj uas cov me nyuam nyob rau thiab pab yoog tau rau cov sib txawv ntawm cov haiv neeg, hom neeg, hom lus thiab kev khwv noj haus ntawm cov me nyuam uas lawv zov.



Dab neeg ntawm fab hauj lwm

Marisela saib thaum Mason siv rab txiab. Nws pom tias Mason muab nws tus ntiv tes xoo ntxig rau ib lub qhov thiab nws tus ntiv tes taw ntxig rau lwm lub qhov thaum nws tuav rab txiab. Nws tus ntiv tes xoo nyob rau hauv qab thiab tus ntiv tes taw nyob tuaj saum toj. Thaum kawg, thaum nws txiav mus, nws rab txiab zom tshab daim ntawv. Grady sim ua kom rab txiab txiav tau ob peb zaug ua ntej nws pib saib ncig mus rau lwm cov me nyuam. Marisela txav mus nyob rau ntawm Grady ib sab. Nws maj ma ntseev Mason txhais tes ces hais tias, “ntiv tes xoo tuaj saum toj.” Ces nws hais tias, “Kuv xav tias lub qhov no muaj chaw txaus ntau tus ntiv tes ntxiv. Sim muab ib co ntiv tes ntxig rau lub qhov no seb.” Nws cev ib pluag ntawv txhav txhav rau Mason thiab hais rau nws tias “sim dua.” Zaum no Mason txiav tau ib qho me me ntawm daim ntawv.

Rooj Ntsiab Lus II:

Cov Kev Kawm Tsim Nyog Raws Kev Xeeb Meej

Tag nrho cov me nyuam yuav tsum muaj qhov chaw zoo txhij txhua, chaw txhawb kom muaj siab uas ruaj ntseg rau lub cev thiab lub siab ntsws.

(Cov) Ntsiab tseem ceeb: Cov me nyuam yuav tsum muaj kev nyab xeeb rau lub cev thiab lub siab ntsws thiab nyob rau cov chaw noj qab haus huv thiaj li yuav tshawb, sim ua thiab kawm

Kom muab tau kev tu thiab kev qhia ntawv zoo, cov kws qhia ntawv:

- Tsim tsa thiab tswj qhov chaw kawm ntawv kom nyab xeeb thiab kaj huv.
- Tsim muaj qhov chaw zoo xis rau tus me nyuam, muaj cov duab neeg uas zoo li tus me nyuam, muaj cov khoom ua si nyob ntawm cov txee qis kom tus me nyuam nws txiav txim siab tau rau nws tus kheej, thiab muaj chaw nthuav tso khoom rau yav nruab hnub.
- Tsim kom muaj kev sib raug zoo nrog ib tug me nyuam zuj zus.
- Xyuas kom ib puag ncig zoo phim thiab pab tau ib tug me nyuam twg zus cov kev tu ncu, cov laj lim tswv yim thiab kev txaus siab.
- Tos txais thiab txaus siab rau tus me nyuam txoj kev paub txuj ci ua nws tus kheej uas yog muab lub caij lawv xav tau xyaum thiab ua kom tau cov tes dej num tshiab.
- Ntxiv cov khoom ua si thiab cov cuab yeej uas txaus siab thiab qee cov uas zoo li cov muaj nyob rau tom cov me nyuam cov vaj tse.
- Hloov ib puag ncig raws li tsim nyog rau cov me nyuam muaj cov kev tsis taus los yog muaj cov kev mob tshwj xeeb.
- Xaiv cov cuab yeej cov nyom rau me nyuam, tiam sis cov kom ho ua tau.
- Ua tej yam txhawb zaj dab neeg uas pab rau txoj kev xav tswv yim thiab kev sib raug zoo ntawm npoj yaig. Piv txwv, pab cov me nyuam ua cov ntawv teev khoom noj, ua cov nyiaj cuav thiab ua txoj teeb lub khw muag ncuav pizza ua kev ua txoj ua si.

Thaum cov neeg qhia ntawv muaj kev txawj ntse, txuj ci thiab laj lim tswv yim zuj zus, lawv:

- Siv rooj tog thiab laj kab los cais cov chaw thiab kom ceev tau cov khoom sib tum siab txhob vau.

Thaum cov neeg qhia ntawv tsim thiab koj, lawv:

- Ntsuam xyuas lawv ib puag ncig thiab ntsuas kev txhim kho kev ua hauj lwm, chaw seem muaj thiab kev muab cuag cov cuab yeej kom zoo dua qub.
- Xyuas kom ib puag ncig zoo pab rau cov haiv neeg thiab cov hom lus.
- Xaiv kom tau thiab siv cov quag qhia ntawv uas pab npaj tau me nyuam mus kawm ntawv. [Xyuas Niam Txiv Ras Paub \(Parent Aware\) qhov vas sab rau kev qhia ntawv haum rau Minnesota cov quag qhia ntawv ntxov.](#)

(Cov) Ntsiab tseem ceeb: Cov me nyuam xyaum ntseeg siab thiab ruaj siab thaum lawv muaj cov tes dej num kwv yees tau uas haum rau lawv cov kev ua si, kev ua ub no, khoom noj haus thiab kev pw tsaug zog

Kom muab tau kev tu thiab kev qhia ntawv zoo, cov kws qhia ntawv:

- Muab cov tes dej num ua txhua hnuv uas haum rau cov me nyuam cov kev noj haus, kev so thiab ua si sab hauv tsev thiab sab nraum zoov.
- Lo ntawv qhia cov tes dej num yuav ua ib hnuv twg zus kom pab cov me nyuam thiab cov tsev neeg paub npaj.

Thaum cov neeg qhia ntawv muaj kev txawj ntse, txuj ci thiab laj lim tswv yim zuj zus, lawv:

- Tso kom muaj sij hawm los pab xyuas ib tug me nyuam zus txoj kev noj haus thiab pw tsaug zog.
- Tso sij hawm yav nruab hnuv, thaum cov me nyuam nws ua si nws ib leeg, koom nrog tej pab tsawg tsawg tus thiab koom nrog ib pab coob leej.

Thaum cov neeg qhia ntawv tsim thiab koj, lawv:

- Xav txog thiab ua raws cov sij hawm thiab cov tes dej num txhua hnuv mus ntxiv kom paub tseeb tias txhawb tau cov me nyuam.
- Ras paub thiab piav qhia rau cov tsev neeg thiab lwm cov txog qhov tseem ceeb ntawm me nyuam txoj kev raus tes ua si thiab daws teeb meem.

(Cov) Ntsiab tseem ceeb: Cov neeg qhia ntawv rau me nyuam ntxov txhawb txoj kev xav paub thaum lawv cia cov me nyuam tshawb thiab nug lus

Kom muab tau kev tu thiab kev qhia ntawv zoo, cov kws qhia ntawv:

- Muab qhov chaw, cov cuab yeej thiab lub sij hawm nyab xeeb rau cov me nyuam tshawb kawm.
- Muaj siab hlo teb lus rau tej yam uas cov me nyuam paub thiab kawm tau.
- Nug cov lus uas teb tsis tau nrog lo lus “yog” los yog “tsis yog” kom txhawb cov me nyuam xav tob dua.

Thaum cov neeg qhia ntawv muaj kev txawj ntse, txuj ci thiab laj lim tswv yim zuj zus, lawv:

- Tham nrog cov me nyuam txog qhov ua thiab tshwm sim. Koj nug tau cov me nyuam tias, “Zoo li cas thaum koj nchuav dej rau cov xuab zeb?” Los yog nug tias, “Yuav muaj dab tsi yog koj tum koj tus pej thuam rau hauv qab ntawm tus ua zawv zawg thiab muaj leej twg ua zawv zawg nqis los?”
- Muab kev rau cov me nyuam kawm txog cov xeeb txawm thiab cov cuab yeej xeeb txawm uas yog muab sij hawm rau lawv ua si nraum zoov thiab nqa cov khoom nraum zoov los rau hauv tsev (xws li sib cais cov txiv thuv los yog cov noob cog).
- Seev kom nrov nrog cov me nyuam uas yog hais tias, “Kuv xav paub seb yuav ua li cas” los yog “Kuv xav paub seb yog vim li cas.”

Thaum cov neeg qhia ntawv tsim thiab coj, lawv:

- Pab cov me nyuam saib thiab sau ua ke cov ncauj lus, nug cov lus thiab kwv yees. Piv txwv, thaum saib ib tug kab ntsaum, ua hauj lwm nrog cov me nyuam kom pom seb nws ua dab tsi thiab kwv yees seb nws yuav ua li cas ntiv. Xyuas seb kev kwv yees puas muaj tiag.

(Cov) Ntsiab tseem ceeb: Cov me nyuam yuav tsum paub cov lub ntsiab ntawm kev hais lus thiab cov lo lus thiab nyeem tau ntawv vam meej yav tom ntej

Kom muab tau kev tu thiab kev qhia ntawv zoo, cov kws qhia ntawv:

- Tham nrog cov me nyuam txhawb txoj kev kawm tej lo lus ntiv thiab kom nkag siab txog kev siv cov lo lus los sib txuas lus.
- Hu nkauj thiab hais paj huam. Rov ua ntau zaos kom pab cov me nyuam kawm.
- Siv cov lus txib yooj yim thiab pab cov me nyuam ua raws.
- Nyeem ntawv thiab qhia dab neeg rau cov me nyuam.
- Npaj tias yuav muaj thiab txais tos cov lus hais yuam kev thaum cov me nyuam sim hais cov lo lus tshiab.
- Nug cov lus uas tsis teb nrog lo yog los sis tsis yog kom cov me nyuam hais cov nqe lus ntau lo dua.
- Muab cov caji nyoog ua si uas txhawb kev ua ub no xws li kev ntim zam ua si los yog siv cov khoom xws li ua si tham xov tooj, cov ntawv teev khoom noj khoom haus hauv khw thiab cov tsiaj ntsaws rwb ua si.
- Xyuas kom muaj cov phau ntawv nyeem thiab ntaub ntawv sau ntau heev uas yog qib tsim nyog rau cov me nyuam saib.

Thaum cov neeg qhia ntawv muaj kev txawj ntse, txuj ci thiab laj lim tswv yim zuj zus, lawv:

- Txhawb kev ua ub no thaum noj txom ncauj los yog thaum cov caji noj, caji ua si, thaum tuaj txog thiab thaum sib ncaim thiab txhua lwm cov caji thawm hnuv.
- Pab cov me nyuam sib tham nrog rau cov caji nyoog me nyuam sib tham ua cov hom lus lawv hais tom tsev. Piv txwv, thaum ib tug me nyuam hais txog lwm tus neeg cov kev ua ub no, koj hais tau tias, “Qhia Jose tias koj xav tias lub tsev nws ua loj kawg.”

- Txhawb cov me nyuam uas kawm ntau tshaj ib hom lus kom lawv muaj peev xwm thaum lawv xyau hom lus tshiab los sib ua ub no.
- Muaj ntau hom ntaub ntawv nyeem, cov phau ntawv dab neeg thiab cov phau ntawv sau tiag, cov cuab yeej pab thiab cov ntawv teeb kev thiab cov ntaub ntawv sau ua cov hom lus muaj hauv pab pawg me nyuam.

Thaum cov neeg qhia ntawv tsim thiab coj, lawv:

- Piav qhia rau lwm cov txog qhov tseem ceeb ntawm kev txawj hais hom lus tom tsev.
- Pab cov me nyuam kom nkag siab txog cov lus hais thiab cov ntawv sau uas yog sau cov lus tus me nyuam hais los sis taw tes rau cov lus thaum saib cov phau ntawv.

Dab neeg ntawm fab hauj lwm

Brian, ib tug xib fwb qhia cov me nyuam plaub xyoo, thiab Felicia nkawd ua ke lo ntawv cim rau cov khoom ntawm ib daim duab uas txiav ntau yam sib lo ua ke. Brian taw rau ib daim duab thiab nug tias, “Koj puas paub qhov no yog dab tsi?” Felicia teb cus plaws tias, “Txiv poov luj!” Brian hais dua tias, “Yog, txiv poov luj. Peb sau txiv poov luj li cas?” Felicia tsa xwb pwg thiab hais tias, “Kuv tsis paub.” Brian ntxeem sau cov tsiag ntawv uas Felicia paub. Nws hais cov suab tias, “PPP- yog tus tsiag ntawv dab tsi?” Felicia hais cov tsiag ntawv, “P.” Brian pom zoo rau nws lo lus teb uas yog muab sau thiab rov hais dua, “P-Pine.” Nws sau lo lus pine thiab txuas hais ntxiv tias, “-AAA.” Felicia qhia tus tsiag ntawv tias, “A.” Brian sau thiab hais tias, “A-PPP.” Felicia qhia tus tsiag ntawv tias, “P.” Brian rov pom zoo ceev nrooj rau nws tias, “LLL.” Felicia hais kawg uas yog qhia tus tsiag ntawv, “L.” Brian plov meej tias, “Pineapple!”



(Cov) Ntsiab tseem ceeb: Cov me nyuam kawm cov tswv yim zauv thiab tswv yim kev xeeb txawm los ntawm kev tshawb thiab siv cov khoom ib puag ncig lawv los sim ua.

Kom muab tau kev tu thiab kev qhia ntawv zoo, cov kws qhia ntawv:

- Muaj caij nyoog rau cov me nyuam suav, ntsuas, cais thiab xaiv cov khoom ua ke.
- Muaj cov cuab yeej uas siv tau los ua ntau yam (xws li cov tog sib tum) rau cov me nyuam tshawb, xyau thiab daws teeb meem.
- Siv cov lus ntsuas zauv xws li “ntau dua,” “tsawg dua,” “sab sau,” “sab hauv,” “siab dua,” thiab cov npe ntawm cov xwm yeem thiab cov zauv.

Thaum cov neeg qhia ntawv muaj kev txawj ntse, txuj ci thiab laj lim tswv yim zuj zus, lawv:

- Pab cov me nyuam kom paub cov qauv. Koj yuav pom cov qauv liab, ntsuab, liab ntsuab ntawm ib lub tsho txaij uas ib tug me nyuam hnav.
- Nthuav qhia kom me nyuam paub ntiv txog tej ntuj tsim teb raug xeeb txawm, cov ciaj sia thiab cov cuab yeej uas yog muab cov khoom, cov ciaj thiab cov paub muaj uas cia lawv saib ze thiab tshawb txog cov ntsiab ntawm ua thiab tshwm sim, caij nyoog, ntsuas kub txias, kev nab tog thiab cov hloov ntawm cov khoom.

Thaum cov neeg qhia ntawv tsim thiab coj, lawv:

- Muab cov tswv yim kev ntsuas zauv thiab kev tshawb tawm yooj yooj yim rau cov niam txiv coj mus qhia ua tom tsev.

(Cov) Ntsiab tseem ceeb: Cov me nyuam yuav tau muaj cov kev sib raug zoo nyab xeeb, ruaj ntseg, hmov tshua nrog cov neeg laus uas pab lawv kawm kom coj yam ntxwv khov, ncaj ncees thiab siab zoo

Kom muab tau kev tu thiab kev qhia ntawv zoo, cov kws qhia ntawv:

- Zaum hauv pem teb thiab ua si nrog cov me nyuam.
- Muaj kev sov siab, kev mloog hnov, kev hlub tshua, kev txais tos thiab kev nyab xeeb.
- Teeb cov kev xav tau thiab cov kev cai yooj yooj yim xws li, “Maj mam mus kev thaum koj nyob hauv tsev.”
- Cob me nyuam mus ua lwm yam ua ntej lawv coj cov yam ntxwv tsis zoo.
- Pab cov me nyuam xyaum kawm lwm txoj kev coj kom txhob ua rau lawv poob ntsej muag thaum lawv ua ib yam dab tsi tsis yog los sis txaus ntshai. Koj yuav hais tias, “Koj ntaug taw tau los yog qw tau thaum koj npau taws, tiam sis ntaus lwm tus ua tsis yog lawm.”
- Siv cov nqe lus zoo los cob me nyuam cov yam ntxwv coj kom lawv paub yuav ua li cas. Piv txwv, “Nco ntsoov muab koj lub tsho loj dai.”
- Ras paub thiab pab rau cov kev ntxhov siab uas yog muaj cov tes dej num ua tsis tu ncua, ib txoj kev sib raug zoo hmov tshua thiab kev ntxias tus me nyuam.

Thaum cov neeg qhia ntawv muaj kev txawj ntse, txuj ci thiab laj lim tswv yim zuj zus, lawv:

- Zam cov yam ntxwv cuam tshuam uas yog hloov cov sij hawm, muab lwm cov kev ua si uas tus me nyuam txaus siab rau, muab cov kev kawm uas cov nyom tiam sis ho ua tau thiab tsim tsa kom muaj cov kev hloov npliag.
- Pab cov me nyuam xyaum tsum, nqus ib pas thiab xav ua ntej yuav teb thaum muaj tej xwm txheej chim siab.
- Sib koom tes nrog cov neeg hauv lub tsev kom tiv thaiv tau cov yam ntxwv cov nyom thiab muab cov kev pab zoo sib xws rau tom tsev thiab hauv koj lub chaw muab kev pab. Coj raws cov kev tswj ntawv tso cai yog tus niam txiv twg hais kom teb rau cov yam ntxwv uas tsis kheev coj.

Thaum cov neeg qhia ntawv tsim thiab koj, lawv:

- Nrhiav cov kev pab cov me nyuam raus tes nrog cov kev txiav txim xws li yam lawv yuav ua tom ntej los yog xaiv ob hom khoom txom ncauj los noj.
- Ua raws cov sij hawm, cov tes dej num txhua hnuv thiab ib puag ncig kom zam tau cov yam ntxwv cov nyom. Piv qhia rau lwm cov txog qhov tseem ceeb ntawm me nyuam txoj kev raus tes ua si thiab daws teeb meem.

(Cov) Ntsiab tseem ceeb: Cov me nyuam yuav tsum tau kev pab ua kom lawv siab ntaug, qhia txog lawv cov kev xav hauv siab ntsws thiab nres tos ua ntej yuav teb rau cov xwm txheej

Kom muab tau kev tu thiab kev qhia ntawv zoo, cov kws qhia ntawv:

- Ras paub, hwm thiab pab cov me nyuam xyaum qhia lawv cov kev xav hauv siab ntsws thiab nkag siab txog lwm cov neeg cov kev xav. Piv txwv, tej zaum koj yuav hais rau ib tug me nyuam tias, “Zoo li koj npau taws heev. Qhia rau Alex tias koj tsis nyiam thaum nws muab koj cov tum thawb vau.”
- Pab cov me nyuam xyaum tswj lawv cov yam ntxwv koj thiab xav, tswm xeeb thiab txiav txim rau tej yam me me. Tej zaum koj yuav muab cov kev xaiv rau xws li, “Koj xav muab cov tog kob xiav los sis kob liab twg sib tum cia?”
- Ua qauv qhia kev tswj tus kheej lub siab.

Thaum cov neeg qhia ntawv muaj kev txawj ntse, txuj ci thiab laj lim tswv yim zuj zus, lawv:

- Txhawb cov me nyuam txoj kev txawj pab tau nws tus kheej uas yog txhawb kom me nyuam xaiv lawv cov dej num thiab daws lawv cov teeb meem. Ua qauv hais cov lo lus uas lawv siv tau xws li, “qhov ntawd yog kuv li” los yog “Kuv twb tos ntev ntev rau kuv thib lawm.”
- Txhawb cov me nyuam kom xav ua ntej yuav teb rau ib qhov teeb meem.

Thaum cov neeg qhia ntawv tsim ua thiab koj, lawv:

- Qhia cov me nyuam tswj lawv lub siab ceev, nthuav qhia ntau cov kev xav hauv siab thiab xav txog ob peb txoj kev daws cov teeb meem (xyuas cov kev pab nram no).

Dab neeg ntawm fab hauj lwm

Thaum txog caij tu, Blake khoov thiab saib daim duab muab lo rau lub txee. Nws tus xib fwb, Molly taw rau daim duab thiab nug tias, “Muaj pes tsawg lub hnav kab paus nyob hauv daim duab no?” Nkawd ob leeg taw tes thiab suav, “Ib, ob, peb, plaub.” Molly txhawb kom Blake suav cov hnav kab paus hais tias, “Thiab muaj pes tsawg lub hnav kab paus nyob rau saum lub txee?” Nkawd suav ua ke dua ntxiv, “Ib, ob, peb.” Molly muab nws txoj kev xav coj los hais nrov tias, “Wb cov hnav kab paus puas muaj txhij? Lub ntawd nyob qhov twg?” Blake saib daim duab ces hais tias, “Wb yuav tsum tau nrhiav nws.” Blake mus rau ntawm chaw dai tsho loj thiab taw tes rau lub hnav kab paus uas tsis pom lawm. Molly hais tias, “Koj nrhiav laib lawm. ZOO HEEV!



Nws tsis nyob rau ntawm tus nqe lauj.” Blake taw rau daim duab thiab hais tias, “Kuv nrhiav tau ntawm daim duab lawm.” Molly pom zoo rau nws txoj kev nrhiav tau, “Koj nrhiav tau ntawm daim duab thiab koj nrhiav tau ntawm chaw dai tsho loj. Zaum no wb muab cia tau rau ntawm nws qhov chaw.”

(Cov) Ntsiab tseem ceeb: Cov me nyuam pib yuav muaj zog thiab siv lawv cov yas cev loj thiab yas cev me

Kom muab tau kev tu thiab kev qhia ntawv zoo, cov kws qhia ntawv:

- Tso muaj sij hawm tseg rau cov me nyuam txav lawv cov cev uas yog seev cev, dhia paj paws, tuam, ncaws thiab txawb.
- Muab sij hawm rau cov me nyuam xyaum siv cov yas cev ntawm lawv cov tes, cov ntiv tes thiab cov caj npab los kos duab, txiav, chob hlaws, dhos, ntswj thiab ntswj rov qab thiab khaws khoom thiab muab cov khoom me tso chaw.
- Muab cov cuab yeej rau me nyuam uas lawv siv tau los kos duab thiab sau ntawv.

Thaum cov neeg qhia ntawv muaj kev txawj ntse, txuj ci thiab laj lim tswv yim zuj zus, lawv:

- Txhawb cov tsev neeg kom koom ua tej yam siv lub cev nrog lawv cov me nyuam, sab hauv tsev thiab sab nrauv tib si thiab ntawm cov chaw xeeb txawm xws li cov tiaj ua si thaum twg mus tau.
- Npaj qhov txuj ci tom ntej uas tus me nyuam yuav xyaum thiab muab cov kev kawm uas txhawb kev paub tab rau nws ib leeg. Piv txwv, tus me nyuam uas dhia tau tej zaum yuav pib xyaum hla dhia. Ua qhia rau tus me nyuam thiab muab cov lus cob xws li, “Rhais ruam, dhia. Rhais ruam, dhia.”

Thaum cov neeg qhia ntawv tsim thiab coj, lawv:

- Nrhiav cov kev rau me cov me nyuam txav mus los thaum lawv raus tes ua txhua yam kev kawm. Piv txwv, cov me nyuam rhais ruam nyob chaw, nkag los yog rhais ruam rov ib sab thaum lawv mus rau ntawm lub rooj noj sus.

(Cov) Ntsiab tseem ceeb: Cov me nyuam yuav muaj rab peev xwm, kev txaus siab thiab xyaum nthuav qhia lawv cov kev xav los ntawm cov cuab yeej, kev ua ub no thiab cov lus nug

Kom muab tau kev tu thiab kev qhia ntawv zoo, cov kws qhia ntawv:

- Muab cov suab paj nruag los ua ntau yam xws li hu nkauj, khoom paj nruag ua si thiab cov hom suab paj nruag sib txawv uas kaw muaj. Xws li cov nkauj jazz, seev suab nkauj rau me nyuam mos, suab nkauj qub qub classical, thiab me nyuam cov nkauj los ntawm ntau cov haiv neeg thiab hom lus).
- Muaj ntau yam cuab yeej ua duab zoo nkauj rau ib tug siv kheej ua ib feem ntawm kev nthuav qhia txog tus kheej, tsi ntsees rau cov txheej txheem (lawv siv cov cuab yeej li cas) dua kev qog kos qauv.

Thaum cov neeg qhia ntawv muaj kev txawj ntse, txuj ci thiab laj lim tswv yim zuj zus, lawv:

- Txhawb kev tshawb kawm txog cov khoom tsis muaj xaus xws li cov yas nplaum puab ua si, kev zos duab nrog ntiv tes thiab cov kob zas duab.

Thaum cov neeg qhia ntawv tsim thiab coj, lawv:

- Piav qhia rau lwm cov txog cov me nyuam txoj kev nthuav qhia txog lawv cov kev xav, cov kev xav hauv siab thiab cov tswv yim los ntawm kev ua duab zoo nkauj, kev seeb cev thiab suab paj nruag.
- Qhia rau cov me nyuam txog cov kev ua duab zoo nkauj, suab paj nruag thiab kev seeb cev los ntawm ntau haiv neeg.

(Cov) Ntsiab tseem ceeb: Cov me nyuam kawm los ntawm kev ua yeeb yam thiab kev ua ub no nrog lawv cov npoj yaig

Kom muab tau kev tu thiab kev qhia ntawv zoo, cov kws qhia ntawv:

- Tso sij hawm ntev rau cov me nyuam ua si kom txhob muaj lwm yam cuam tshuam. Zaj yeeb yam muaj txiaj ntsim thiab muaj nqis dua thaum lawv muaj sij hawm ntev li 30 rau 40 feeb los ua txoj ua si.
- Muab cov cuab yeej uas cov me nyuam ntim zam tau, ua txoj ua si thiab ua cov yeeb yam uas lawv pom xws li kev rau rooj hmo noj los yog tawm mus noj hauv khw muag khoom noj.
- Pab cov me nyuam kawm los ntawm kev ua yeeb yam uas tej thaum yog ua ib tug khub, ua si ntawm ib sab tus me nyuam los yog muab cov kev pab los txhawb zaj yeeb yam.
- Ua qauv qhia kev sib faib, kev pab lwm cov thiab kev sib hloov. Ua si mus los nrog cov suab nrov sib luag xws li dov lub tsheb khoom ua si los yog lub pob mus los.
- Muab chaw thiab sij hawm rau cov me nyuam daws lawv cov teeb meem lawv tus kheej los yog nrog lwm cov neeg thaum twg kev nyab xeeb tsis yog ib qho teeb meem. Nyob ze thiab pab yog tsim nyog. Tej zaum koj yuav

hais rau cov me nyuam uas sib txeeb ib yam khoom ua si tias, “Neb yuav ua li cas neb ob leeg thiaj li zoo siab?”

Thaum cov neeg qhia ntawv muaj kev txawj ntse, txuj ci thiab laj lim tswv yim zuj zus, lawv:

- Qhia tau hom quag kev kawm twg yog hom siv los xyaum yav nruab hnub. Piv txwv, thaum tus me nyuam ua txoj suav nyiaj rau tus “neeg yuav khoom” ces yog kawm cov txuj ci ntsuas zauv.
- Muab sij hawm ntiv rau me nyuam cov tswv yim ua yeeb yam uas yog kom lawv ua cov cuab yeej siv los yog nthuav ntiv zaj dab neeg. Piv txwv, thaum cov me nyuam lees tias lawv yuav tsum muaj nyiaj ntiv thiaj nce tau lub tsheb npav cuav, qhia tswv yim kom lawv siv cov ntawv ntsuab los ua nyiaj.

Thaum cov neeg qhia ntawv tsim thiab koj, lawv:

- Piav qhia rau lwm cov neeg txog qhov tseem ceeb ntawm kev ua yeeb yam thiab cov quag uas kawm tau los ntawm kev ua yeeb yam.

Dab neeg ntawm fab hauj lwm

Cov me nyuam hauv chav qhia cov me nyuam qib hnub nyoog ua ntej pib kawm ntawv sib tum ib cov pej thuam ntawm qhov chaw sib tum khoom. Ob peb tug me nyuam hais tias, “Pib, pib, pib!” Aimee, tus xib fwb, pom lwm tus me nyuam, Henry, tiv thaiv nws tus pej thuam. Nws nug tias, “Koj puas tseem siv cov ntawd lawm?” Nws hais tias nws tseem siv. Aimee hais rau ib tus me nyuam uas tab tom tu khoom cia tias, “Ua li, peb yuav tso tseg cov ntawm no rau nov vim Henry tseem yuav siv.” “Ces lwm tus me nyuam ho mus ze ces Henry thiaj quaj hais tias, “Tsis txhob Ua!” Aimee pom feem yuav tsim muaj teeb meem thiab hais rau Henry tias, “Koj puas kam qhia rau Wyatt cov lus koj nyuam qhuav qhia kuv?” Wyatt nws ua nws si thiab tsis mloog, ces Aimee hais tias, “Wyatt, thov koj mloog Henry hais tib pliaj puas tau?” Henry qog nws cov lus tias, “Thov txhob muab cov khoom no cia, kuv tseem yuav siv.” Zoo li Henry muaj ntsis ntshov siab vim lub suab uas nrov pib pib thiab Aimee qhia tswv yim tias, “Nws tsis nyiam thaum koj ua suab uas nrov pib pib rau nws. Qhia rau Henry seb vim li cas koj thiaj ua lub suab pib pib.” Wyatt piav tias, “Peb ua lub suab nrov pib pib rau qhov peb txav cov khoom nyhav nyhav!” Aimee qog nws cov lus tias, “Vim peb txav cov khoom nyhav nyhav es peb tsis xav kom koj raug mob os Henry. Nawb?”



Rooj Ntsiab Lus III: Kev Sib Raug Zoo nrog Cov Tsev Neeg

Txoj kev sib raug zoo tshaj plaws uas ib tug me nyuam muaj yog nrog nws tsev neeg. Cov neeg qhia ntawv uas nkag siab tias qhov no yog yuav siv sij hawm tsim kom muaj txoj kev sib raug zoo, kev sib hwm nrog tus me nyuam tsev neeg. Kev nquag sib tham lus ntawm tus neeg qhia ntawv thiab tsev neeg yuav pab tau tus me nyuam qee cov kev tu ncua uas yuav txhawb rau txoj kev loj hlob zoo.

(Cov) Ntsiab tseem ceeb: Cov tsev neeg yog cov me nyuam thawj cov neeg tu xyuas thiab neeg qhia ntawv tseem ceeb tshaj

Kom muab tau kev tu thiab kev qhia ntawv zoo, cov kws qhia ntawv:

- Pab cov niam txiv/cov neeg hauv tsev kom pom tias tau kev zoo siab txais tos.
- Ras paub, hwm thiab txhawb ntiv rau cov zoo ntawm lub tsev neeg. Pab cov niam txiv cov txuj ci tu tub ki kom zoo uas yog los qhia tej ncauj lus txog me nyuam kev loj hlob. Ntxiv mus, pab cov niam txiv kom lawv xav zoo txog lawv tus me nyuam thiab kev tu tub ki uas yog ras paub txog cov kev ua ub no zoo thiab kev daws teeb meem thaum twg tsim nyog.
- Txhawb cov sij hawm sib ncaim thiab thaum rov los sib ntsib thaum xa tuaj txog thiab thaum tuaj tos uas yog muab sij hawm rau cov tsev neeg hais lus sib ncaim thiab cia cov me nyuam txuag cia lawv cov ntaub ntawv los yog cuab yeej kom lawv rov ua si tau dua lwm zaus.
- Qhib siab mloog kom to taub cov niam txiv cov kev tu ncua thiab kev txhawj xeeb thooj txhij nrog kev xyuas dej num yam tshaj lij.
- Hwm thiab txhawb cov cai ntawm cov tsev neeg kom txiav txim siab rau lawv tus kheej txog lawv cov me nyuam txoj kev tu ncua.
- Tiv thaiv cov ntaub ntawv ntiag tug thiab cov yuav tau ceev zoo cia ntawm tsev neeg, tsuas yog thaum twg yuav tau ua cov ntaub ntawv ceeb toom los tiv thaiv ib tus neeg hauv tsev txoj kev nyab xeeb (piv txwv li Cov Kev Pab Tiv Thaiv Me Nyuam).
- Sib hloov cov ncauj lus txhij txhua thiab tsis xav phem rau ib tog twg yam li muab kev txhawb rau cov tsev neeg thiab lwm cov kws tshaj lij uas ua hauj lwm nrog tsev neeg/tus me nyuam. Piv txwv, tej zaum koj yuav ceeb toom rau tus me nyuam tsev neeg paub txog nws cov caij nyoog uas ua rau tus me nyuam ntxhov siab nrog cov npoj yaig. Nug kom tau cov qauv uas lawv tau pom thiab ces ua hauj lwm ua ke los pab txo tus me nyuam txoj kev ntxhov siab.
- Txhawb tus me nyuam hom lus hais tom tsev thiab nws kev dab qhuas nrog kev qhib siab thiab kev mloog hnov txog haiv neeg thiab tsev neeg txoj kev tu xyuas, kev sib tham lus thiab kev ua ub no.

Thaum cov neeg qhia ntawv muaj kev txawj ntse, txuj ci thiab laj lim tswv yim zuj zus, lawv:

- Sib koom nrog cov tsev neeg daws cov teeb meem thiab ua hauj lwm nrog cov tsev neeg pab rau cov hom phiaj ntawm tus me nyuam.
- Pab cov tsev neeg thaum cov caij xa tuaj txog thiab tuaj tos. Paub tseeb tias leej twg yog tus pab tus me nyuam uas muaj kev cov nyom.
- Tsim muaj kev sib tham lus qhib lug piav qhia cov tes dej num thiab koom txoos ua txhua hnuv.

Thaum cov neeg qhia ntawv tsim thiab coj, lawv:

- Rov xav txog tus kheej li keeb kwm haiv neeg thiab cov kev kwv yees uas haub tau cov kev coj muaj nqis, cov kev txiav txim siab thiab yam ntxwv kom ras paub thaum twg cov kev kwv yees (cov kev ntseeg) yuav tsim teeb meem los yog cov nyom.
- Pab cov me nyuam thiab niam txiv thaum lawv tsiv mus rau ib lub tsev kawm ntawv los yog chaw pab tshiab.
- Sib koom tes nrog cov tsev neeg los teev tsa cov kev taug.

(Cov) Ntsiab tseem ceeb: Cov me nyuam thiab cov tsev neeg yuav tsum tau cov neeg qhia ntawv uas paub zoo txog lub zej zog thiab coj tau lawv mus cuag cov kev pab yog tsim nyog

Kom muab tau kev tu thiab kev qhia ntawv zoo, cov kws qhia ntawv:

- Paub thiab qhia rau cov tsev neeg txog cov chaw kho mob thiab cov tsev kawm ntawv hauv cheeb tsam, nrog rau cov kev pab pheej yig them taus yog tsim nyog.

Thaum cov neeg qhia ntawv muaj kev txawj ntse, txuj ci thiab laj lim tswv yim zuj zus, lawv:

- Siv kev ua yeeb yam, lus hais thiab ntawv kawm dhau los (xws li cov lus sib tham pem, cov phau ntawv thiab cov kev tawm mus ncig ua si) los pab cov me nyuam kawm txog lawv lub zej zog.
- Xa cov niam txiv thiab cov neeg saib xyuas mus cuag cov koom haum, cov chaw kho mob los yog chaw pab pej xeem hauv zej zog, thaum twg tsim nyog.
- Sib koom tes ua hauj lw ua ke nrog cov tsev neeg thiab cov kws tshwj xeeb (piv txwv, kev kho mob, kho hniav, kho kev hais lus, khoom noj haus thiab kev kho siab ntsws), kom pab tau tus me nyuam cov kev tu ncua.

Dab neeg ntawm fab hauj lwm

Ib lub chaw pab qhia ntawv Head Start txiav txim muab ib hmos los qhia rau cov niam txiv txog qee cov ntsiab kev ntsuas zauv uas muab qhia rau hauv chaw qhia ntawv. Lawv ntshai tsam tsis muaj neeg tuaj coob yog li lawv tshaj tawm tias yog ib lub koom txoos nquam toj. Tsis muaj leej twg txaus siab txog rau thaum lawv piav tias nws yog ib lub koom txoos nquam toj ntsuas zauv. Ua rau lawv ceeb, lawv muaj neeg tuaj coob kawg!

Lawv zoo siab pom cov tsev neeg thiab lawv cov me nyuam suav cov pob paj rwb thaum lawv muab ib lub paj rwb tso rau ib kem ntawm lub teb qe, ua qauv xwm nrog cov ntaub, xuas ntiv tes zas ua tej xwm fab thiab pom lawv txawb cov pob npuas rau ib lub tawb khaub ncaws. Lawv muab cov ntawv nplaum, cov phlaub rhais ntawv thiab cov mem kob rau cov tsev neeg coj mus ua cov kev ua si suav zauv rau tom tsev. Thaum hmo xaus, cov tsev neeg txaus siab heev rau hmo ntawd uas lawv thov kom rov muaj dua ib hmos xyauv ntsuas zauv sai.



Rooj Ntsiab Lus IV: Kev Ntsuam Xyuas, Kev Tshawb Ntsuas thiab Kev Cais Rau Tus Kheej

Kev ua tib zoo saib tus me nyuam me txoj kev ua si, kev ua ub no thiab tus me nyuam txoj kev tshawb ib puag ncig ntawm yuav pab cov kws zov me nyuam muab cov kev kawm thiab kev xyaum uas muaj nuj nqis zoo tshaj rau ib tug me nyuam zus.

(Cov) Ntsiab tseem ceeb: Cov me nyuam ua tau zoo tshaj thaum cov neeg qhia ntawv saib lawv thiab siv yam lawv kawm tau los txhawb txoj kev paub tab

Kom muab tau kev tu thiab kev qhia ntawv zoo, cov kws qhia ntawv:

- Ras paub thiab sau txog ib tug me nyuam cov laj lim tswv yim thiab cov kev nyiam txaus siab. Muab lwm cov kev ua ub no los yog cuab yeej uas cov me nyuam nyiam. Piv txwv, Stacey pom tias Gavin nyiam txawb pob football. Nws mus rau tom lub tsev qiv ntawv thiab nrhiav cov phau ntawv duab qhia txog cov kws txawb pob football.
- Saib cov txuj ci me nyuam xyaum thiab npaj cov kev kawm uas yuav pab lawv xyaum cov txuj ci ib nyuag nyuab zog yam lawv twb txawj ua tam sim no lawm. Piv txwv, txhawb kom tus me nyuam uas txawj suav txog tsib kom suav tsib yam khoom.
- Qhia rau cov tsev neeg txog cov uas me nyuam txaus siab rau, kawm tau thiab tab tom xyaum ntawm koj.

Thaum cov neeg qhia ntawv muaj kev txawj ntse, txuj ci thiab laj lim tswv yim zuj zus, lawv:

- Zwm cia tas li (ntawv sau, ntawv kos cim cov paub zuj zus, cov qauv ntaub ntawv thiab duab ua tau) cov me nyuam cov laj lim tswv yim thiab cov ua tau zoo.
- Paub thiab siv tus ciaj ntsuas uas pab qhia tus me nyuam cov txuj ci thiab txhob txwm npaj cov kev kawm uas yuav txhawb tus me nyuam txoj kev paub tab thiab kev kawm.
- Nrhiav thiab teev tseg tus me nyuam cov kev kawm thiab kev xeeb txawj zuj zus.

Thaum cov neeg qhia ntawv tsim thiab koj, lawv:

- Ntsuas tus me nyuam txoj kev kawm txawj zus ua Lus Akiv thiab ua tus me nyuam hom lus yog tsim nyog.
- Siv cov xov xwm ntawm kev ntsuas los npaj rau thiab taw kev tsim cov txheej txheem, kev qhia thiab kev ua ub no nrog cov me nyuam.

(Cov) Ntsiab tseem ceeb: Cov kws zov me nyuam yuav tau paub seb dab tsi thiab pab tau kev ntsuas txoj kev paub tab thiab kev loj hlob thiab seb nws pab ib tug neeg cov kev tu ncua zoo li cas

Kom muab tau kev tu thiab kev qhia ntawv zoo, cov kws qhia ntawv:

- Paub cov kev cai thiab kev tswj los ntsuas kev noj qab haus huv thiab kev loj hlob.
- Muab lus qhia rau cov niam txiv txog kev hu cuag lawv lub cheeb tsam tsev kawm ntawv dawb kom paub kev teem ib lub sij hawm mus cuag Kev Ntsuas Me Nyuam Ntxov (Early Childhood Screening) thaum tus me nyuam muaj peb xyos. Txoj kev ntsuas yuav xyuas txog cov teeb meem kev kawm thiab kev noj qab haus huv kom muab tau kev pab tam sis thiab cov me nyuam yuav npaj tau zoo dua mus kawm ntawv.

Dab neeg ntawm fab hauj lwm

Martin, tus xib fwb qhia cov me nyuam plaub xyos, hnob ob peb tug me nyuam tham txog cov npauj neeg thaum lub caij noj txom ncauj. Nws txiav txim tias nws yuav nrhiav kev muab lawv txoj kev txaus siab coj los ua yeeb yam thiab ua cov kev kawm rau lub lim tiam tom ntej. Nws caw cov me nyuam kom nqa cov cuab yeej tom tsev uas muaj feem xyuam rau cov npauj neeg thiab tuaj siv rau hauv chav qhia ntawv.

Ib hnuv, pab me nyuam zaum ua ib lub voj voog mloog zaj dab neeg. Martin nyeem kab tswv ntawv tias, “Kaum Tus Me Nyuam Npauj Neeg.” Riley kho nws lo lus hais tias, “Kaum Tus Npauj Neeg Me Me.” Martin pom nws qhov hais yuam kev thiab luag tias, “Kuv thov txim. Koj hais yog lawm.” Nws tshawb Riley qib txuj ci me ntsis ntxiv ua nug tias, “Ua cas koj ho paub?” Riley piav tias, “Vim nws hais li ntawd.” Martin pom zoo nrog nws, “Nws yeej hais li ntawd. Koj nyeem puas tau qhov ntawd?” Nws ua tib zoo qog rau nws tus kheej tias, “Kaum tus npauj neeg me me.” Martin qw qhuas tias, “Phau no yog koj phau nqa tom tsev tuaj puas yog.” Riley hais tias, “Kuv nqa tuaj vim nws hais txog cov npauj neeg.” Martin pom zoo tias nws yog hais txog cov npauj neeg thiab cov txuj ci lawv tab tom xyaum, hais tias, “Nws yog hais txog cov npauj neeg thiab nws yog hais txog kev suav. Nws yog phau ntawv zoo kawg kias.”



Rooj Ntsiab Lus V:

Kev Tsim Tsa Kev Qhia Ntawv Rau Me Nyuam Yau Li Keeb Kwm Dhau Los thiab Caij Nyoog Niam No

Tus neeg qhia ntawv nkag siab tias kev ntseeg dhau los thiab kev ua tag yav dhau los muaj feem xyuam rau kev coj tam sim no. Cov neeg qhia ntawv puav leej sib zog kom nkag siab seb cov xwm txheej thiab teeb meem niaj hnub no muaj feem xyuam li cas rau cov me nyuam, cov tsev neeg thiab cov kev pab.

(Cov) Ntsiab tseem ceeb: Cov neeg qhia ntawv yuav tau nkag siab cov kev xav ntawm cov kev coj niaj hnub no

Kom muab tau kev tu thiab kev qhia ntawv zoo, cov kws qhia ntawv:

- Paub thiab coj raws li tsoom fwv teb chaws, lub xeev, thiab lub zos cov koom haum cov cai thiab cov kev coj.
- Paub thiab ua raws txoj cai Teb Chaws Koom Haum Pab Kev Kawm Ntawv rau Me Nyuam Me (National Association for the Education of Young Children, NAEYC) Txoj Cai Coj Yam Ntxwv (Code of Ethical Conduct) (xyuas cov kev pab).
- Ras paub txog qhov zoo muaj nqis thiab cov kev txhim kho ntawm cov kev zov me nyuam thaum ntxov thiab kev kawm ntawv.
- Ras paub txog cov kev coj yav dhau los thiab cov niaj hnub no uas muaj feem xyuam rau kev pab thiab kev ua ub no nrog cov me nyuam.

Thaum cov neeg qhia ntawv muaj kev txawj ntse, txuj ci thiab laj lim tswv yim zuj zus, lawv:

- Siv NAEYC Txoj Cai Coj Yam Ntxwv Yog (Code of Ethical Conduct) los daws xwm txheej (xyuas cov kev pab).
- Ua hauj lwm txuas zws kom txhawb tau lawv cov txuj ci thiab cov kev pab kom muaj cov kev tu zoo tshaj plaws.

Dab neeg ntawm fab hauj lwm

Kuv tsis paub tseeb tias xyov puas yuav koom kev ntsuas nrog Niam Txiv Ras Paub (Parent Aware) (Minnesota Txoj Kev Ntsuas Kev Qhia Zoo thiab Kev Txhim Kho (Minnesota's Quality Rating and Improvement System)) thaum nws xub los rau ntawm kuv cheeb tsam tiam sis nws tseem ceeb rau peb txoj kev pab kom muab cuag tau cov nyiaj phaj tshab pab rau qee cov me nyuam hauv peb lub zej zog.

Kuv txiav txim tias nws yuav yog ib yam zoo rau peb txoj kev pab kom loj hlob taus thiab zoo zuj zus. Thaum peb dhia mus koom, cov kev txhawb rau txoj kev qhia zoo pab ntau heev thiab kuv kawm tau ntau yam heev los ntawm cov txheej txheem. Tam sim no peb muaj qhov ntsuas, kuv qhia rau cov niam txiv yuav tuaj koom thiab zoo li lawv nyiam tias peb muaj "kev tso cai ruaj ntseg." Peb xav rau siab ua hauj lwm kom tau lub hnuv qub tom ntej. Txoj kev xav txog kev txhim kho kom zoo zus rais los ua ib feem ntawm peb uas txawm peb twb tau peb lub hnuv qub thib plaub lawm los kuv paub tias peb yuav sim ua kom tau zoo dua ntiv rau cov me nyuam thiab cov tsev neeg uas peb pab.



Rooj Ntsiab Lus VI: Kev Tshaj Lij

Kev tshawb fawb txog me nyuam kev loj hlob muaj ntau zus thiab cov kev coj zoo ceev zuj zus. Nws tseem ceeb uas tag nrho neeg qhia ntawv kawm kev tshaj li ntiv zuj zus thiab koom nrog cov koom haum tshaj lij kom txhawb lawv cov kev txawj ntse thiab txhim kho lawv cov txuj ci zus.

(Cov) Ntsiab tseem ceeb: Cov neeg qhia ntawv rau me nyuam ntxov rau siab txhim kho lawv cov txuj ci kom zoo dua ntiv

Kom muab tau kev tu thiab kev qhia ntawv zoo, cov kws qhia ntawv:

- Koom nrog cov kev kawm txhij txhua ua yog nug lus, rov xav txog qhov kev kawm paub thiab coj raws li cov kev kawm tshiab.

Thaum cov neeg qhia ntawv muaj kev txawj ntse, txuj ci thiab laj lim tswv yim zuj zus, lawv:

- Txhob txwm npaj thiab raus tes nrog kev kawm tshaj lij kom txhim kho ntiv lawv cov txuj ci.
- Nkag siab thiab coj raws li kev cai tshaj lij.

Thaum cov neeg qhia ntawv tsim thiab coj, lawv:

- Ua qauv qhia kev coj zoo tshaj rau lwm tus.
- Rov xav txhij txhua txog lawv cov kev coj, kev tshawb fawb thiab cov ncauj ke ntawm fab zov me nyuam thiab hloov lawv cov yam ntawv.
- Koom nrog cov koom haum thiab cov kev qhia ntawv tshaj lij.

Dab neeg ntawm fab hauj lwm

“Kuv saib ntawm Kev Paub thiab Kev Peev Xwm Npaj Tsa (Knowledge and Competency Framework) (tsab ntawv piav qhia txog yam cov xib fwb yuav tsum paub thiab muaj peev xwm ua tau) thiab kuv xav tias “Kuv twb tsis paub tias kuv yuav tsum paub qhov ntawd!” Thaum kuv muab saib mus ntxiv, kuv pom tias kuv yeej ua tau zoo kawg rau qee fab tiam sis lwm cov yeej tshiab kawg rau kuv. Kuv pom muaj ntau yam uas kuv xav kawm ntxiv kom txhim kho tau kuv cov txuj ci. Kuv txiav txim tias kuv yuav pib xyaum saib thiab ntsuas ntxiv thiab yuav siv li cas los npaj rau ib tug me nyuam zus. Ces kuv saib cov phau ntawv teev kev kawm kom nrhiav tau cov kev kawm uas yuav pab kuv kawm ntxiv txog kev saib thiab kev ntsuas. Tam sim no kuv tab tom mus kawm cov uas kuv txaus siab heev rau thiab qhia cov txuj ci kuv tab tom xyaum rau kuv.” Joelle



Rooj Ntsiab Lus VII:

Kev Noj Qab Haus Huv, Kev Nyab Xeeb thiab Kev Noj Haus Zoo

Thaum twg cov niam txiv nug txog qhov tseem ceeb tshaj ntawm kev nrhiav ib txoj kev pab rau lawv tus me nyuam, qhov chaw nyob kaj huv thiab nyab xeeb yeej yog qhov nyob tuaj rau saum toj. Cov me nyuam me hauv tej pab pawg yuav tsum muaj neeg laus saib raws thiaj nyob nyab xeeb thiab noj qab haus huv. Ib qhov chaw nyob kaj huv puav leej txhais tias yog muaj cov khoom noj haus zoo thiab muaj sij hawm kev siv lub cev ua ub no rau cov me nyuam. Kev tshawb fawb pom tias cov me nyuam uas muaj kev noj qab haus huv tsis tu ncuu yuav kawm tau los ntawm lawv ib puag ncig thiab npaj txhij rau txoj kev kawm ntawv vam meej tshaj cov uas tsis noj qab haus huv.

(Cov) Ntsiab tseem ceeb: Cov me nyuam uas noj qab haus huv muaj peev xwm koom thiab kawm los ntawm cov kev ua ub no

Kom muab tau kev tu thiab kev qhia ntawv zoo, cov kws qhia ntawv:

- Txhawb kev noj haus zoo thiab ua lub neej siv lub cev uas yog muaj cov kev siv lub cev qoj ua ub no thiab muab ntau yam khoom noj khoom haus rau kev txom ncauj thiab rau cov puas noj.
- Xyaum thiab qhia cov me nyuam xyaum cov xeeb ceem ceem kev noj qab haus huv xws li npog qhov ncauj thaum hnoos, hnoos rov rau hauv luj tshib, ntxuav tes thiab txhuam hniav.

Thaum cov neeg qhia ntawv muaj kev txawj ntse, txuj ci thiab laj lim tswv yim zuj zus, lawv:

- Coj raws li cov xov xwm tshiab ntawm kev noj qab haus huv thiab kev nyab xeeb niaj hnuv no thiab muab cov xov xwm tshiab coj los siv.

(Cov) Ntsiab tseem ceeb: Cov me nyuam xyaum cov xeeb ceem zoo mus kav lub neej los ntawm cov laus ib puag ncig lawv

Kom muab tau kev tu thiab kev qhia ntawv zoo, cov kws qhia ntawv:

- Coj cov me nyuam mus nraum zoov ntau npaum li ntau tau.
- Muab sij hawm, kev qhia thiab hwv tsam rau cov me nyuam tu xyuas lawv tus kheej hauv chav dej thiab thaum hnav khaub ncaws.
- Txhib kom cov me nyuam siv tag nrho lawv cov kev hnov (pom kev, hnov suab, hnov chww, hnov tsw thiab hnov qab).
- Txhawb cov me nyuam kom raus tes rau ntau yam kev qoj ib ce ua ub no txhua hnuv kom muaj cov xeeb ceem zoo.

Thaum cov neeg qhia ntawv muaj kev txawj ntse, txuj ci thiab laj lim tswv yim zuj zus, lawv:

- Ua qauv thiab txhawb cov me nyuam kom xyaum noj haus, qoj ib ce thiab so kom txaus.

(Cov) Ntsiab tseem ceeb: Thaum twg ib puag ncig nyab xeeb, cov me nyuam yuav tshawb thiab kawm tau dua

Kom muab tau kev tu thiab kev qhia ntawv zoo, cov kws qhia ntawv:

- Coj raws li cov kev cai tswj txog kev noj qab haus huv thiab kev nyab xeeb thaum ntxuav tes, siv chav dej, ntxuav cov khoom ua si kom huv thiab qhwv me nyuam pob tw kom txo kev kis kab mob.
- Npaj chav tsev kom saib pom cov me nyuam txhua lub sij hawm.
- Khaws cov cuab yeej, khoom thiab chav kawm ntawv kom nyab xeeb thiab huv si; ua kom qhov chaw txhob muaj luam yeeb.
- Ua ntawv ceeb toom ceev thiab yog rau chaw pab tiv thaiv txog kev raug mob los yog kev hem yuav ua mob rau ib tug me nyuam txoj kev noj qab haus huv los yog kev noj qab nyob zoo.
- Tso cov xov tooj hu cuag kev pab kub ceev nyob ze ntawm tes.
- Paub cov me nyuam cov kab mob kev nkeeg (xws li mob ntshav qab zib, kev tsis haum khoom noj khoom haus, mob hlab ntsws txhaws, thiab tej yam li ntawd) thiab kev yuav pab tau cov kab mob kev nkeeg li cas.

Thaum cov neeg qhia ntawv tsim thiab coj, lawv:

- Paub, rov xyuas thiab kho tshiab tag nrho cov kev cai zwm tseg ntaub ntawv (txij daim yuaj teev xov xwm hu cuag kub ceev mus rau cov txheej txheem sau thiab cov ntaub ntawv ntiag tug thiab kev ceev zoo cia).
- Ua hauj lwm nrog lwm cov kws tshaj lij kom paub tseeb tias cov kev cai tswj thiab kev coj yeej zoo raws li cov tshawb fawb pom thiab yeej yog cov kev coj zoo tshaj plaws (xws li cov kws qhia noj haus, cov kws tswj xyuas ib puag ncig, cov kws pab tswv yim txog kev tu me nyuam, thiab tej tug li ntawd).

(Cov) Ntsiab tseem ceeb: Cov me nyuam yuav tsum noj haus zoo lawv cov cev thiaj muaj zog thiab pab lawv loj hlob taus

Kom muab tau kev tu thiab kev qhia ntawv zoo, cov kws qhia ntawv:

- Xyaum khaws cia, npaj ua thiab muab cov khoom noj khoom haus kom nyab xeeb.
- Zaum, noj thiab tham nrog cov me nyuam thaum cov puas noj thiab sij hawm txom ncauj.
- Ras paub thiab zam cov teeb meem muaj feem xyuam rau khoom noj khoom haus xws li daig caj pas thiab cov tsis haum khoom noj khoom haus.

Thaum cov neeg qhia ntawv muaj kev txawj ntse, txuj ci thiab laj lim tswv yim zuj zus, lawv:

- Muaj cov puas noj li lub tsev neeg thiab muab cov sij hawm noj txom ncauj uas txhawb cov me nyuam kawm kev paub cai xws li tos nws thib, cev tais khoom noj mus rau lwm cov, kev siv diav rawg kom yog, thiab hais tias, “thov” thiab “ua tsaug”.

Thaum cov neeg qhia ntawv tsim thiab coj, lawv:

- Xyuas kom muaj cov khoom noj khoom haus ntawm lwm haiv neeg txawv thaum twg tsim nyog.

Dab neeg ntawm fab hauj lwm

Thaum lub caij los ua ke ib pab, xib fwb Fortuna muab ib tug hniav loj loj ntawm ib daim kab das hlau nplaum los qhia rau cov me nyuam. Nws piav tias muaj tej cov khoom noj khoom haus zoo rau cov hniav thiab muaj cov khoom noj khoom haus tsis zoo rau cov hniav. Cov khoom noj khoom haus tsis zoo yuav nplaum rau cov hniav. Nws muab cov duab khoom noj khoom haus nthuav qhia thiab nug kom cov me nyuam twv seb cov khoom noj khoom haus twg yog cov lawv xav tias zoo. Lawv muab ib daim duab zaub mov zus coj mus tso rau ntawm tus hniav loj loj. Cov uas zoo yuav tsis nplaum. Cov uas tsis yog yuav nplaum hlau lawm. Ces nws piav txog cov kab mob muaj nyob rau hauv peb cov qhov ncauj noj cov khoom uas tsis zoo thiab ua cov qhov me me rau hauv peb cov hniav uas txawj loj zuj zus. Nws piav tias, “Vim li ntawd peb thiab txhuam hniav - tshem tawm cov khoom noj khoom haus uas nplaum.”

Tom qab kev sib tham pem tag, nws cia tus hniav loj loj nyob twj ywm saum daim kab das hlau nplaum, cov duab khoom noj thiab tus pas txhuam hniav loj loj rau cov me nyuam tshawb kawm rau lawv tus kheej. Thaum txog caij noj sus, Fortuna tham nrog cov me nyuam txog cov khoom uas lawv noj. Lawv tham txog cov khoom noj khoom haus zoo thiab kev txhuam lawv cov hniav li cas tom qab noj sus tag kom tshem tawm tau cov khoom noj khoom haus uas nplaum nplaum.

Qhia los ntawm Minnesota Thawj Tswj Kev Pab rau Koom Haum Txhawb Me Nyuam Qhov Ncauj Noj Qab Haus Huv
(Minnesota’s Program Manager for National Children’s Oral Health Foundation)



Rooj Ntsiab Lus VIII: Kev Siv Raws Li Xyaum Paub Kawm Los

Tus neeg qhia ntawv kawm txog thiab kawm siv cov kev coj zoo tshaj plaws los ntawm ntau yam kev paub muaj dhau los.

(Cov) Ntsiab tseem ceeb: Cov neeg qhia ntawv rau me nyuam ntxov kawm los ntawm lwm cov thiab siv cov kev coj zoo tshaj plaws

Kom muab tau kev tu thiab kev qhia ntawv zoo, cov kws qhia ntawv:

- Saib lwm cov kev qhia ua ub no nrog cov me nyuam uas qhia muaj hauv cov yeeb yaj kiab thiab ntau cov kev pab thiab kawm lawv cov kev zoo.

Thaum cov neeg qhia ntawv muaj kev txawj ntse, txuj ci thiab laj lim tswv yim zuj zus, lawv:

- Rov xav txog lawv cov txuj ci thiab rau siab ua hauj lwm kom txhim kho zoo zuj zus ntxiv.
- Nrhiav tswv yim pab thiab kev cob qhia tshaj lij thiab rov xav txog cov kev vam meej los yog kev cov nyom.



Rooj Ntsiab Lus IX: Qhia Kom Paub Txog Saib Xyuas Kev Raug Mob Thiab Kev Tu

Ib tug neeg qhia ntawv nkag siab qhov uas muaj tej yam dab tsi tshwm sim ua rau lawv tau ntshai muaj kev cuam tshaum li cas rau cov me nyuam tseem yau qhov kev loj hlob thiab tsim kom paub txhais cov cwj pwm thiab paub tias yuav tsum tau ua li cas kom thiaj li txhawb tau txoj kev kho kom zoo rau cov me nyuam, cov tsev neeg thiab lawv tus kheej.

Cov Ntsiab Lus Tseem Ceeb: Cov me nyuam tej kev paub tias yuav ua cas thaum muaj kev nyuaj siab, tus cwj pwm thiab tag nrho kev loj hlob muaj kev cuam tshuam los ntawm tej yam txaus ntshai uas tau tshwm sim rau lawv.

Kom muab tau kev tu thiab kev qhia ntawv zoo, cov neeg qhia ntawv:

- Nkag siab txog cov lus txhais rau kev nyuaj siab thiab tej yam txaus ntshai uas tshwm sim nrog rau: cov kev nyuaj siab hu ua positive stress, tolerable stress, early trauma toxic stress, complex trauma, historical trauma, thiab race-based trauma.
- Yeej paub txog thiab nco txog cov xeeb ceem, tej yam tau ua thiab kev loj hlob es muaj kev cuam los ntawm kev nyuaj siab thiab tej yam txaus ntshai uas tshwm sim
- Yeej kawm ntiv txog kev sib txawv thiab kev qhia ntawm lwm haiv neeg muaj dab qhuas txawv kom thiaj li zam tau qhov es muab lo yuam kev cov ntawm qhov sib txawv li tej yam txaus ntshai uas tshwm sim
- Yeej tseem xav paub txog cov me nyuam tus cwj pwm thiab peb lub luag hauj lwm zoo li cas es yog cov xib fwb qhia ntawv rau cov me nyuam uas tseem yaus thiaj li yuav txhawb tau cov me nyuam kev loj hlob koj zoo. Nug tus kheej: “Qhov cwj pwm tshwm sim ntawm no es ho txhais li cas? Tus me nyuam xav tau dab tsi los ntawm kuv tam sim no?”
- Yeej paub txog cov kev txhawb thiab cov kev pab rau cov me nyuam thiab cov tsev neeg es muaj kev cuam tshuam los ntawm kev nyuaj siab thiab tej yam txaus ntshai uas tshwm sim

Thaum cov neeg qhia ntawv muaj kev txawj ntse, txuj ci thiab laj lim tswv yim zuj zus, lawv:

- Tsim cov sij hawm ua tej yam dabtsi kom zoo sib xws txhua hnuv, tej cai kom lawv ua raws kom txhob hloov mus hloov los thiab kev sib tham rau thiab nrog cov me nyuam tabsis tsis txhob coj nruj nruj thiab.
- Qhia cov me nyuam kom lawv paub tias tus cwj pwm twg thiaj li siv tau. Piv txwv, qhia cov me nyuam kom “Ceev lawv txhais taw tso rau hauv pem teb” Siv lub suab hais lus li hais hauv tsev.
- Tsim kom muaj kev tos txais zoo ntawm qhov chaw qhia ntawv rau cov me nyuam uas tseem yaus kom muaj tej kab lus tos txais zoo kom txais tos txhua tus thiab lees txais txhua heev neeg.

- Siv qhov chaw kom muaj kev puaj phais, thiab kaj siab rau cov me nyuam yaus thaum lawv mus zaum xav los yog mus xyau tswj lawm tus kheej kom siab tus mentsis.
- Qhia “cov ntaub ntawv kom paub tswj lub siab”
 - Ua piv txwv kom lawv pom tias tswj lub siab li cas, ua piv txwv txog kev sib tham txog kev xav hauv lub siab, kom paub thaum zoo siab los chim siab, siv duab los txhawb qhia kom paub txog tus kheej qhov kev xav thiab lwm tus neeg qhov kev xav.
 - Ua tus qauv piv txwv kom paub txog kev hmov tshua lwm tus thiab muab sij hawm rau lawv xyau kom paub hmov tshua lwm tus.
 - Pab cov me nyuam kom lawv paub muab tus cwj pwm tso rau qhov lawv xav thiab kom paub muab qhov kev xav lo rau “Kuv xav paub tias koj puas tau ntaus koj tus phooj ywg vim tias koj ntshai thaum nws cem koj?” (MACMH, in press).
 - Lees paub txog thib txhaub cov me nyuam kom lawv paub thiab tswj tau qhov lawv xav hauv siab.
- Qhia ua ke, ua piv txwv kom lawv pom, thiab xyau kev cov tswv yim tswj tus kheej txhua hnuv xws lis tswj kom yus tus kheej ua siab tus, nqus pa kom ntev, zaum twj ywm es ncab ib ce thaum lub sij hawm zaum ua ke, thaum lub sij hawm hloov, los yog lub sij hawm ua kom ib ce muaj zog los yog cia rau ib leeg ua ib qho thaum lub sij hawm kos duab.
- Kom muaj duab es thiaj li nco ntsoov tswj tus kheej thiab paub hais qhia qhov kev xav hauv siab rau cov me nyuam kom lawv paub siv.

Thaum cov neeg qhia ntawv tsim thiab koj, lawv:

- Muaj cib fim rau tag nrho cov neeg qhia ntawv kom kev kawm ntshai txog kev nyuaj siab thiab kev ntshai ntawm cov me nyuam uas tseem yaus nrog rau cov tswv yim pab kom cov me nyuam thiaj li ua tau zoo.
- Siv cov kev pab hauv lub xeev thiab lub zos rau cov xib fwb qhia ntawv thiab cov tsev neeg xws li lub thawv muaj cov ntaub ntawv qhia txog tej yam ntshai tau tshwm sim hu ua Trauma Informed Tool Kit from the Minnesota Association of Childhood Mental Health.
 - Lub thawv muaj cov ntaub ntawv qhia txog tej yam ntshai tau tshwm sim hu ua Trauma Informed Tool Kit: www.macmh.org/toolkit.

Lub ntsiab lus tseem ceeb: Kev cog phooj ywg yeej muaj kev cuam tshuam thaum muaj tej yam ntshai tshwm sim thiab tuaj yeem cuam tshuam cov me nyuam yaus los ntawm kev raug mob. Ib qho tseem ceeb ntawm tus me nyuam txoj kev cog phooj ywg hauv nws lub neej yog nrog tsev neeg tus neeg es tu nws.

Kom muab tau kev tu thiab kev qhia ntawv zoo, cov neeg qhia ntawv:

- Nkag siab tias cov neeg uas tu cov me nyuam tu tau lwm tus zoo tshaj yog thaum lawv tu tau lawv tus kheej.
- Yeej paub txog qhov kev cuam tshuam rau qhov secondary trauma rau cov xib fwb thaum ntshai thiab paub cov yam ntshai ntawm qhov secondary trauma (xws li sab dhau, tsis muaj kev vam, pw tsis tsaug zog, nkees dhau, thiab ntau yam).

- Saib xyuas lawv qhov kev xav ntawm lawv tus kheej thiab kev xav hauv siab ua ntej yuav ua tej yam dabtsi los yog pab rau tej yam dabtsi.
- Paub cov yam ntxwv thaum muaj tej yam ntshai tau tshwm sim rau cov tub ntxhais kawm ntawv, cov xib fwb thiab cov neeg ua hauj lwm.
- Mloog kom zoo rau tej yam cov me nyuam ua kom paub nrog rau qhov kev pab es muaj txaus rau.
- Yeej paub txog cov kev pab txhawb rau tsev neeg uas muaj kev cuam tshuam rau tej yam txaus ntshai uas tau tshwm sim.
- Qhia cov me nyuam kom lawv paub mus zaum ib leeg xav twj ywm los yog muab sij hawm kom ntau rau cov menyuam uas xav tau kev pab. Muab kev txhawb rau cov me nyuam es yog sawv kom ze ntawm lawv.
- Nkag siab txog qhov tseem ceeb ntawm kev cog phooj ywg zoo nrog tsev neeg rau cov me nyuam uas tseem yaus.
- Lees paub txog tej yam ua rau niam txiv nyuaj siab thiab kev nyuaj siab poob rau theem siab npaum cas.

Thaum cov neeg qhia ntawv muaj kev txawj ntse, txuj ci thiab laj lim tswv yim zuj zus, lawv:

- Xyaum saib xyuas tus kheej.
- Thaum muaj teeb meem ntawm me nyuam yaus, kom lawv tswj lawv tus kheej ua ntej, mam ua twb zoo saib, rov qab xav txog qhov tshwm sim thiab mam nug, “Qhov cwj pwm no qhia tau rau kuv dabtsi? Kuv yuav ua tau li cas thiaj li nyob tau rau ntawd thiab cog tau phooj ywg nrog tus me nyuam?” (MACMH, in press)
- Ua tus qauv kom zoo txog kev sib tham thiab kev cog phooj ywg nrog rau tag nrho cov laus neeg thiab cov me nyuam yaus.
- Kom muaj cov cib fim rau cov me nyuam thiab cov laus neeg sib tham; qhia kom lawv paub sib tham, xws li ua ib khub es sib tham, tig mus tham nrog ib tug neeg los yog koj thib kuv thib tham.
- Koom tes nrog thiab txhawb niam txiv kom lawv ua tau zoo nrog lawv cov me nyuam; tsim kom muaj kev cog phooj ywg zoo thiab sib ntseeg siab rau cov niam txiv, kom cov niam txiv koom nrog tej kev txiav txim siab.
- Siv, xa thiab kom cov niam txiv nrhiav kom tau cov kev pab kev txhawb hauv lub zos thiab lub xeev.
- Qhia cov kev ceeb toom kom paub tias yuav hloov thiab yuav ua dua ib yam tshiab.
- Siv lus qhia thaum tus menyuam ua ib yam dabtsi thiab siv cov lus uas piav qhia tias dab tsi tshwm sim thaum nws tshwm sim rau tus me nyuam “kuv yuav pab koj so koj lub tau ntswg.”
- Tham txog kev nyab xeeb thiab siv cov duab kom pab cov me nyuam yaus paub tias koj hais dab tsi, “Kuv txoj hauj lwm yog ceev kom koj nyab xeeb yog li kuv yuav pab koj kom koj sab ko taw rov qab sawv rau hauv plag tsev.” (MACMH, in press).

Thaum cov kws zov me nyuam tsim thiab koj, lawv:

- Qhia cov neeg ua hauj lwm kom lawv paub siv cov tswv yim kev kho tsi ntsees rau tej yam ntshai tshwm sim.
- Kom yuav tsum siv tsev neeg cov kev ntseeg los qhia ntawm qhov chaw qhia ntawv ntawm qhov chaw zov me nyuam thaum tseem yau kom nkag siab tias lees paub tsev neeg tej kev ntseeg yog ib qho ruaj khov es txhawb kho tau tej kev uas muaj tej yam ntshai tshwm sim.

- Muaj cib fim rau tag nrho cov neeg qhia ntawm kom kev kawm ntxiv ntsig txog kev saib xyuas lawv tus kheej xws li kawm kom paub tswj tus kheej.
- Kho kom cov hauj lwm txhob ntau ntau, kom muaj kev koom tes rau qhov txheej txheem es rov qab xav txog qhov tau ua yav tag los, xav txog cov kev xav saum hlwb thiab kev xav ntsig txog kev nyuaj siab thiab tej yam txaus ntshai es tau tshwm sim hauv chav kawm ntawv.

Dabneeg ntawm fab hauj lwm:

Viviana tuaj txog ntawm qhov chaw zov menyuam nrog nws tus as yas ywv uas nws nyiam tshaj plaws. Molly tos txais nws es hais “Buenos dias Viviana. Como estas?”. Viviana teb yau yau ua lus Mev “Buenos dias.”. Molly tuav nws txhais tes thiab coj nws mus koom nrog rau ib pawg me nyuam yaus thiab pab nws mus uasi nrog lawv. Nws pom tau tias Viviana xav tau nws tus me nyuam ab yas ywv nrog nws hauv chav kawm ntawv. Molly nyob ze ze nws thiab koom nrog qhov kev sib tham. Nws paub tias qhov no yog ib qho tseem ceeb ntawm nws txoj hauj lwm los tsim kev phooj ywg kom muaj kev sib ntseeg siab nrog Viviana es yog tus me nyuam nyuam qhuav coj los nyob nrog niam qhuav txiv qhuav ntawm lub teb chaws Costa Rica los thiab tam sim no lub xeev Minnesota yog nws lub tsev tshiab thiab nyob ib puag ncig ntawm ib hom lus hais tshiab.



2020

Rooj Ntsiab Lus X: Ua hauj lwm nrog Cov Me Nyuam kawm qib Preschool es Hais ntau Hom Lus thiab Lawv Tsev Neeg

Ib tug neeg qhia ntawv xam tias yog lawv qhov kev ntseeg hom lus thiab kev ntseeg thiab kawm kom paub los txhawb kom muaj lub hauv paus ruaj khov, qhov chaw qhia ntawv kom tsis ntsees rau kev hais lus rau cov menyuam thiab tsim cov tswv yim kom tsev neeg tuaj koom tes.

Cov Ntsiab Lus Tseem Ceeb: Sib koom tes ntawm tag nrho cov neeg laus kev sib tham nrog cov tub ntxhais kawm ntawv es hais ntau hom lus (Multilingual Learners (MLL) mas yog ib qho yuav tsum tau muaj los txhawb kev kawm hais lus.

Kom muab tau kev tu thiab kev qhia ntawv zoo, cov neeg qhia ntawv:

- Tshawb nrhiav yus tus kheej txoj kev ntseeg txog txoj kev ntseeg thiab hom lus hais es zoo sib xws, los yog sib txawv los ntawm yus tus kheej kom thiaj li tshem tau tej kev xav tsis zoo es yuav ua rau tsis muaj kev koom tes thiab ua tau hauj lwm nrog lwm tus.
- Kawm kom paub txog qhov tseem ceeb ntawm kev sib koom tes nrog rau cov neeg ua hauj lwm, cov tsev neeg, cov thawj tswj thiab lwm tus kws kom muaj txiaj ntsim rau cov tub ntxhais kawm ntawv es hais tau ntau hom lus thiab lawv tsev neeg.
- Tos txais cov me nyuam thiab lawv tsev neeg es siv lus Askiv thiab siv hom lus lawv hais tom tsev yog tias ua tau.
- Saib kom zoo kom pom tias yam dab tsi ua rau lawv xav kawm ntawv. Sib qhia thiab tawm tswv yim tias yuav ua li cas lawv thiaj li xav kawm ntawv.

Thaum cov neeg qhia ntawv muaj kev txawj ntse, txuj ci thiab laj lim tswv yim zuj zus, lawv:

- Siv cov tswv yim xws li kev sib tham, mus saib tom tsev, niam txiv tuaj ntsib cov xib fwb, koom txoos niam txiv tuaj pem tsev kawm ntawv thiab cov rooj sib tham kom tsim muaj kev sib txuas lus kom haum rau ib tug neeg twg thiab ib pawg neeg twg.
- Tsim kom muaj kev koom tes thiab muaj cib fim rau tsev neeg los tawm suab rau kev txiav txim siab txog lawm tus me nyuam qhov kev loj hlob saum hlwb thiab kev kawm (Piv txwv: koom tes nrog tsev neeg los tsim cov hom phiaj rau kev hais hom lus tom tsev thiab kev kawm lus Askiv).
- Kom muaj qhov chaw kev txais tos zoo thiab tsis cais ib tug twg tsis ntsees rau cov me nyuam, cov tsev neeg, cov kev ntseeg thiab hom lus hais qhov chaw kawm ntawv.

- Kom tsev neeg muaj feem xyuam nrog rau cov ntaub ntawv siv qhia thiab cov yeeb yam uas tej zaum siv rau cov chaw qhia ntawv rau cov me nyuam uas tseem yaus los yog tom tsev. Piv txwv, tsim ib phau ntawv txog tsev neeg es muab los nyeem tau tom tsev los yog pem tsev kawm ntawv, caw kom tsev neeg qhia ib zag dab neeg es yog hais hom lush ais tom tsev.

Thaum cov neeg qhia ntawv tsim thiab coj, lawv:

- Muab cib fim rau cov tsev neeg qhia lawv hom lus lawv txawj hais tom tsev thiab ntawm qhov chaw zov me nyuam.
- Koom tes nrog cov koom haum hauv zej zog thiab cov chaw qhia ntawv (nrog rau lub tsev ceem ntaub ntawv) kom muaj cov kev pab thiab sib txuas lus tau rau cov tsev neeg.
- Yuav tsum kom muaj cov sij hawm tseg los sib koom tes.
- Kom muaj cov kev kawm ntxiv rau cov xib fwb qhia ntawv, cov neeg ua hauj lwm thiab tsev neeg es kawm tsis ntsees kom paub txog kev cai dab qhuas kev ntseeg ntawm lwm haiv neeg, kom paub tias yuav ua cas, kev lav phib xaub thiab hom lus hais.
- Muab cov kev pab rau cov neeg ua hauj lwm xws li Minnesota Department of Education Multilingual Learners Page: <https://education.mn.gov/MDE/dse/early/highqualel/multiling/index.htm>.
- Kom muaj cov ntaub ntawv cuv npe es yog sau ua hom lus ntawm cov neeg muaj nyob rau qhov chaw kawm ntawv. Thaum lub caij cuv npe, yuav tsum kom muaj neeg hais lawv hom lus los pab rau tsev neeg es hais tau ntau hom lus.

Cov Ntsiab Lus Tseem Ceeb: Nrhiav kom tau thiab coj cov ntaub ntawv los siv txog cov me nyuam MLL li kab lis kev cai thiab cov lus yog ib qho tseem ceeb kom muaj cov ntaub ntawv qhia kom haum raws li lawv kev ntseeg thiab rau cov chaw qhia rau cov me nyuam yaus thiab tsev neeg.

Kom muab tau kev tu thiab kev qhia ntawv zoo, cov neeg qhia ntawv:

- Ua twb zoo saib seb thaum hais lus qhia los yog tsis siv lus hais qhia siv li cas ntawm cov me nyuam yaus thaum lawv uasi, nrog lawv tus kheej tham, thiab lwm lub caij ntawm hnuv ntawd. Lawv siv lus li cas? Hom lus twg yog hom lawv siv nrog leej twg?
- Saib cov tub ntxhais kawm ntawv es paub ntau hom lus (MLL) thiab qhov lawv teb thaum hais lus, tej yam siv tes qhia thiab seb qhov qhia tau tias lawv nkag siab txog cov lus li cas. Hom kev pab ntxiv twg yuav tsum tau muaj?
- Saib qhov lawv siv lus los piav qhia txog tej yam dabtsi. Koj yuav pab li cas rau kev siv lus hais? Siv theem siab thaum xav saum lub hlwb?

Thaum cov neeg qhia ntawv muaj kev txawj ntse, txuj ci thiab laj lim tswv yim zuj zus, lawv:

- Kom muaj cov phau ntawv nyeem es muaj lawv cov lus thiab hais txog lawv txoj kev ntseeg ntawm tej dab qhuas thiab lwm yam ntaub ntawv nyob rau hauv qhov chaw qhia ntawv rau cov me nyuam thaum tseem yau.
- Siv cov ntaub ntawv muab los ntawm MLL thiab cov tsev neeg thaum tawm tswv yim rau txoj kev kawm thiab npaj qhov chaw qhia ntawv. Nug txog seb cov me nyuam siv lus li cas tom tsev. Yam twg es tsev neeg pom tias yeej paub ua zoo tshaj nyob tom lawv lub tsev?

- Siv cov ntsiab lus tseem ceeb los yog cov kab lus los ntawm cov me nyuam hom lus siv tom tsev yam muaj nuj nqis kom thoob plaws ib hnuv twg.
- Siv hom lus hais los txhawb kev kawm thoob plaws ntawm ib hnuv twg rau lawv txoj kev kawm (siv duab, daim ntawv qhia sij hawm, daim ntawv qhia kom paub, nkauj, siv tes qhia, ua lab qhua).
- Pib muaj kev ua si hauv tej pawg neeg me me kom cov me nyuam thiaj li muaj cib fim siv lawv yam lus nrog cov phooj ywg thiab cov neeg laus.
- Pab cov me nyuam tsim ib phab ntsa qhia tej lo lus los sis muab ntawv lo rau tej khoom ib ncig chav kawm ntawv ua ntau yam lus.

Thaum cov neeg qhia ntawv tsim thiab coj, lawv:

- Kom muaj sij hawm los ua twb zoo saib.
- Soj ntsuam cov kev qhia/chav kawm tau zoo los tsis zoo los txhawb kev loj hlob thiab txhob cais lwm tus neeg qhov kev cai dab qhuas thiab siv cov lus. Sau ntaub ntawv cia thiab muaj kev soj ntsuam xyuas tas li kom thiaj li muaj kev txhim kho rau kev sib tham thiab qhov chaw qhia ntawv.
- Khaws thiab ntsib nrog tsev neeg txog cov me nyuam yaus qhov kev lawv nyiam thiab qhov cov tsev neej ua tau zoo thiab qhov lawv pab tau.
- Tsim kom muaj ib tug coj los ntawm tsev neeg los yog muaj ib pawg neeg tawm tswv yim rau tsev neeg los nrog tsim txooj cai rau qhov kev qhia ntawv los yog cob qhia rau cov tsev neeg es nyuam qhuav tuaj koom nrog.

Cov Ntsiab Lus Tseem Ceeb: Lub tswv yim qhia ntawv raws li qhov lawv keej ua hu ua strengths-based approach pab tau rau cov me nyuam MLL kawm lus thiab kawm ntawv thiab pab rau tag nrho lwm cov me nyuam.

Kom muab tau kev tu thiab kev qhia ntawv zoo, cov neeg qhia ntawv:

- Ua twb zoo saib kom paub txog tej yam keej ua thiab cov kev pab ntawm cov me nyuam thiab tsev neeg.
- Tshawb nrhiav thiab siv cov lus, cov nkauj thiab siv ntiv tes uasi es yog hais hom lus tom tsev ntawm lawv qhov chaw.
- Nug kom cov me nyuam thiab tsev neeg qhia lawv cov ntsiab lus rau lawv, cov kab lus hais luv luv, suav lej es yog siv lawv hom lus tom tsev.
- Lees paub txog kev siv ib yam lus thiab kab lis kev cai hauv tej chaw thaum me nyuam yaus loj hlob. Cov me nyuam siv tej yam lus twg? Lawv ua li cas thiaj siv tau yam lus ntawd kom zoo?

Thaum cov neeg qhia ntawv muaj kev txawj ntse, txuj ci thiab laj lim tswv yim zuj zus, lawv:

- Caw kom tsev neeg qhia txog yam lawv nyiam, yam lawv keej ua, lawv qhov kev ntseeg tsev neeg ib txwm ua nrog cov me nyuam hauv chav kawm ntawv.
- Kom muaj cov me nyuam tej yam lawv nyiam thiab lawv tau ua dua thaum muaj kev kawm. Cia cov me nyuam yog cov “kws” thiab coj qhov kev kawm.
- Qhia cov tsev neeg kom lawv paub txog cov ntaub ntawv qhia, hais kom cov niam txiv qhia tej yam ntaub ntawv txog lawv lub zej zog, qhov kev cai dab quas lawv ntseeg tom tsev, thiab tej yam lawv tau ua dhau los es txhawb cov ntaub ntawv kawm.

Thaum cov neeg qhia ntawv tsim thiab koj, lawv:

- Kom muaj kev kawm txog qhov zoo ntawm tsev neeg tej kev ntseeg thiab hom lus nyog rau hauv daim ntawv cuv npe, tos txais rau kev sib tham los yog kom yog ib feem ntawm txooj cai ntawm qhov chaw qhia ntawv.
- Npaj cov tswv yim rau kev kawm ntawv kom muaj txiaj ntsim rau kev kawm ntawv ntau hom lus rau cov tub ntshais kawm ntawv thaum tseem yau los yog rau lawv tsev neeg.
- Kom paub cov hauv kev rau tag nrho rau kev kawm ECE thiab cov neeg ua haujlwm kom lawv paub siv cov tswv yim kom los txhaub lawv siv hom lus hais tom tsev ntawm ib hnuv ntawd.
- Kom muaj cov ntaub ntawv txog cov tub ntshais kawm ntawv es hais ntau hom lus (MLL) qhov muaj txiaj ntsim sau tawm qhia rau cov ntawv qhia tawm thiab cov ntawv xov xwm xa mus tom tsev.

Dabneeg ntawm fab hauj lwm:

Howard nyob rau hauv kuv lub chaw zov me nyuam tau ntau xyoo lawm. Howard thiab nws tsev neeg hais lus Suav. Nws yawg taug kev nrog nws tuaj mus rau lub chaw zov me nyuam txhua hnuv thiab feem ntau yeej sawv twj ywm es saib cov me nyuam preschoolers uasi ntawm lub chaw ua viav vias. Howard feem ntau yeej ua li ntawd thiab. Nws kuj txhos ib sab hauv caug thiab saib cov me nyuam uasi sab nraum zoov thiab hauv tsev. Nws mas yeej tsis tshua tsa taub hau saib. Nws tsis nrog lwm tus me nyuam tham los yog nrog kuv tham, tabsis tej thaum kuj co taub hau. Tej thaum, nws kuj khiav, uasi thiab luag ntshi nrog lwm tus me nyuam yaus. Thaum kuv muab rov qab xav txog, kuv xav txog tag nrho tej yam es kuv twb tau kawm paub lawm, kuv kuj yuav pab Howard thiab nws tsev neeg kom lawv thiaj li xav tias lawv muaj kev nyab xeeb thiab kom kawm tau tiav lug.



Tam sim no, txog lub caij cuv npe lawm, kuv yuav kawm ib ob kab lus tseem ceeb thiab hais lus Suav txais tos pab rau Howard thiab nws yawg kom nkawd thiaj li nyab xeeb. Kuv yuav tso nws tsev neeg ib co duab rau hauv phau ntawv thiab muab luam ua lus suav. Kuv yuav nrog nws niam thiab txiv tham tas mus li txog Howard kom paub txog qhov nws nyiam thiab muab cov nws nyiam ntawd los tso ntshis rau cov ntawv kawm. Kuv kuj yuav lees paub tias qhov Howard sawv twj ywm deb deb saib yog ib qho tseem ceeb rau nws qhov kev kawm hais lus thiab cov me nyuam feem ntau mas yeej kawm tau lush ais thaum lub sij hawm “nyob ntsiag to” nov. Kuv yuav muaj ib daim duab qhia txog cov sij hawm kawm ntawv thiab lwm yam duab los pab kom sib txuas lus tau nrog Howard thaum nws lub hlwb siv ntaub tshaj ib hom lus. Kuv kuj yuav muab nws tso ua khub nrog lwm tus me nyuam kom lawv thiaj li muaj caij xyau hais lus ntawm ib pawg neeg tsawg tsawg. Nws yeej muaj ntau yam kev pab tam sim no rau cov xib fwb qhia ntawv rau qib tseem yau kom lawv thiaj li qhia tau zoo dua rau cov tub ntshais kawm ntawv es hais tau ob peb hom lus thiab lawv tsev neeg – muaj ntau yam kawm txhua hnuv!

Puas xav kawm paub ntxiv?

Cov kev pab ntxiv no yuav pab koj kawm ntxiv txog kev tu xyuas thiab kev qhia ntawv rau me nyuam me:

Kev Tu Xyuas Peb Cov Me Nyuam: Cov Quag Cob Qhia Txog Kev Noj Qab Haus Huv thiab Kev Nyab Xeeb hauv Teb Chaws rau Cov Kev Pab Tu Xyuas Ntxov thiab Kev Qhia Ntawv (National Health and Safety Performance Standards Guidelines for Early Care and Education Programs, Third Edition) Phau Peb. (2011).

[Chaw Pab Me Nyuam Loj Hlob hauv Tuam Tsev Kawm Ntawv Qib Siab Harvard University \(Center on the Developing Child at Harvard University\)](http://developingchild.harvard.edu/) (<http://developingchild.harvard.edu/>)

[Chaw Pab Qhia Ntawv Rau Me Nyuam Thaum Ntxov thiab Kev Loj Hlob \(Center for Early Education and Development\)](http://www.cehd.umn.edu/CEED/) (<http://www.cehd.umn.edu/CEED/>)

[Chaw Pab Qhia Ntawv Rau Me Nyuam Thaum Ntxov thiab Kev Loj Hlob](http://www.cehd.umn.edu/CEED/) (<http://www.cehd.umn.edu/CEED/>). [Cov Lus Nug txog Cov Me Nyuam \(Questions about Kids\)](http://www.cehd.umn.edu/CEED/publications/questionsaboutkids/default.html). St. Paul: Chaw Pab Qhia Ntawv RAu Me Nyuam Thaum Ntxov thiab Kev Loj Hlob (<http://www.cehd.umn.edu/CEED/publications/questionsaboutkids/default.html>)

[Chaw Pab Qhia Ntawv Rau Me Nyuam Thaum Ntxov thiab Kev Loj Hlob \(Center for Early Education and Development\). Cov Ntawv Teev Tswv Yim \(Tip Sheets\)](http://www.cehd.umn.edu/CEED/publications/tipsheets/default.html) St. Paul: Chaw Pab Qhia Ntawv Rau Me Nyuam Thaum Ntxov thiab Kev Loj Hlob (Center for Early Education and Development) (<http://www.cehd.umn.edu/CEED/publications/tipsheets/default.html>)

[Tshooj 9503, Kev Ua Ntawv Tso Cai Zov Me Nyuam.\(2007\). Minnesota Txoj Cai Tswj Ntaub Ntawv Lag Luam Tshooj \(Minnesota Administrative Rules Chapter\) 9503. Xeev Minnesota](https://www.revisor.mn.gov/rules?id=9503&keyword_type=all&keyword=9503&keyword_sg=rule&redirect=0)[Chaw Lis Dej Num rau Kws Hloov Cov Cai](https://www.revisor.mn.gov/rules?id=9503&keyword_type=all&keyword=9503&keyword_sg=rule&redirect=0) (https://www.revisor.mn.gov/rules?id=9503&keyword_type=all&keyword=9503&keyword_sg=rule&redirect=0)

Derman-Sparks, L. & Edwards, J. O. (2010). Anti-bias Education for Young Children and Ourselves. NAEYC: Washington DC.

[Chaw Pab Me Nyuam Me Kawm Ntawv thiab Paub Tab Ntxov \(Early Childhood Learning and Knowledge Center\)](http://eclkc.ohs.acf.hhs.gov/hslc) (<http://eclkc.ohs.acf.hhs.gov/hslc>)

[Kev Kawm Ntawv Ntxov: Pab koj Cov Me Nyuam Pib Zoo \(Getting your Children Off to a Healthy Start\)](http://www.health.state.mn.us/divs/hpcd/chp/cdr/earlychildhood/index.html) (<http://www.health.state.mn.us/divs/hpcd/chp/cdr/earlychildhood/index.html>)

Erdman, S. & Colker, L. (2020). Trauma & Young Children: Teaching Strategies to Support & Empower. NAEYC: Washington DC.

[Phau Ntawv Qhia Txog Cov Kab Mob Kis Loj hauv Cov Chaw Zov Me Nyuam thiab Hauv Tsev Kawm Ntawv \(Infectious Diseases in Child Care Settings and Schools Manual\)](#). (2008). Hennepin County.

Minnesota Association for Children's Mental Health (in press). [A Guide to Infant and Early Childhood Mental Health](#). available at macmh.org

[Minnesota Association for Children's Mental Health Trauma Informed Tool Kit](http://www.macmh.org/toolkit) www.macmh.org/toolkit.

[Minnesota Rooj Tsav Xwm Tswj Kev Kawm Ntawv.\(2005\). Kev Qhia Me Nyuam Me Kev Kawm Tau Zuj Zus Minnesota Cov Quag Kev Kawm Ntxov.](http://education.state.mn.us/MDE/StuSuc/EarlyLearn/index.html) St. Paul: Minnesota Tuam Tsev Tswj Kev Kawm Ntawv. (<http://education.state.mn.us/MDE/StuSuc/EarlyLearn/index.html>)

Minnesota Rooj Tsav Xwm Tswj Kev Kawm Ntawv (2014). [Minnesota Kev Paub Txog thiab Kev Peev Xwm \(Minnesota's Knowledge and Competency\) Npaj Tsa rau Cov Kws Tshaj Lij Pab Me Nyuam Ntxov \(Framework for Early Childhood Professionals\): Ua hauj lwm nrog Cov Me Nyuam Qib Hnub Nyoog Ua Ntej Pib Kawm Ntawv hauv lub Chaw Pab \(Working with Preschool-Aged Children in Center\) thiab Tsev Qhia Ntawv \(and School Programs\)](http://education.state.mn.us/MDE/EdExc/EarlyChildRes/index.html). St. Paul: Minnesota Rooj Tsav Xwm Tswj Kev Kawm Ntawv. (<http://education.state.mn.us/MDE/EdExc/EarlyChildRes/index.html>)

Minnesota Rooj Tsav Xwm Tswj Kev Kawm Ntawv.(2013). [Cov Lus Cob Qhia Niam Txiv txog Minnesota \(Parent Guides for Minnesota Early Learning\) Cov Quag Kev Kawm Ntxov \(Standards\)](http://education.state.mn.us/MDE/JustParent/EarlyLearnKReadi/index.html). St. Paul:Minnesota Tuam Tsev Tswj Kev Kawm Ntawv. (<http://education.state.mn.us/MDE/JustParent/EarlyLearnKReadi/index.html>)

[Teb Chaws Koom Haum Pab Kev Kawm Ntawv rau Me Nyuam \(National Association for the Education of Young Children\)](http://www.naeyc.org/) (<http://www.naeyc.org/>)

Teb Chaws Koom Haum Pab Kev Kawm Ntawv rau Me Nyuam (<http://www.naeyc.org/>) (2005 Tus Cai, Rov pom zoo thiab Kho Tshiab xyoo 2011). NAEYC Txoj Cai Coj Yam Ntxwv Yog. Washington, D.C.: Teb Chaws Koom Haum Pab Kev Kawm Ntawv rau Me Nyuam (<http://www.naeyc.org/>)

[Teb Chaws Chaw Pab Rau Lwm Haiv Neeg thiab Haiv Lus \(Center on Cultural and Linguistic Responsiveness\)](http://eclkc.ohs.acf.hhs.gov/hslc/tta-system/cultural-linguistic) (<http://eclkc.ohs.acf.hhs.gov/hslc/tta-system/cultural-linguistic>)

Statman-Weil, K. (2020). Trauma Responsive Strategies for Early Childhood. Redleaf Press: St. Paul, MN.

[Teb Chaws Chaw Pab Kev Noj Qab Haus Huv thiab Kev Nyab Xeeb ntawm Kev Tu Me Nyuam Me thiab Kev Kawm Ntawv Ntxov \(The National Resource Center for Health and Safety in Early Child Care and Early Education\)](http://nrckids.org/) (<http://nrckids.org/>)

WIDA Early Years, (2015). *Promising Practices: An Overview of Essential Actions to Support Dial Language Development in Early Care and Education Settings*. University of Wisconsin, WIDA. Madison, Wisconsin.

